# EL PELO DE LA DEHESA,

COMEDIA EN CINCO ACTOS

Ni Chiana Char

The state of the s

# DON MANUER BRETON DE LOS HERBEROS.

Representada en el teatro del Príncipe.

Esta comedia ha sido aprobada para su representacion por la Junta de censura de los teatros del Reino en 19 de Junio de 1849.



# -aut nugls to the Gol MADRID. It is interested in the contract of sections of the contract of

man in our control of the control of

IMPRENTA DE DON JOSÉ MARÍA REPULLÉS.

Febrero de 1852.

## ACTORES.

Peter Court of the transfer to

La escena es en Madrid, en casa de la marquesa!

Esta comedia pertenece á la Galería Dramática, que comprende los teatros moderno, antiguo español y estrangero, y es propiedad de sus editores los Sres. Delgado Hermanos, quienes perseguirán ante la ley para que se le apliquen las penas que marca la misma al que sin su permiso la reimprima ó represente en algun teatro del Reino, ó en los Liceos y demas Sociedades sostenidas por suscricion de los Socios, con arreglo à la ley de 10 de Junio de 1847, y decretos Orgánico y Reglamentario de teatros de 7 de Febrero de 1849.



report is the process of the proba-

El teatro representa una sala bien amueblada. Puerta en el foro, que por la derecha del actor conduce á la escalera y á otras habitaciones principales, y por la izquierda á las piezas interiores. Otras dos puertas laterales: la de la derecha es la que corresponde à la habitacion destinada à don Frutos; la de la izquierda quia tambien á lo interior de la casa. 

Control of the state of the sta 了一个人的一个人的一个人的 าสกระทัพ (สะกระการสาธาราการ การ

: 10. 16 · 1c:

4626

1-3-11-

1.11 16

ELISA. JUANA.

Doro as in the call of Y se ha de casar usted , , it is one JUANA. con un rustico labriego?

Si; ya he dado mi palabra. ELISA.

¿Lo sabe aquel caballero? JUANA.

ELISA:

¿ Quién ha de ser? Aquel JUANA.

que hace dos años y medio que la adora a usted y bebe

por esa cara los vientos.

Ah!... Don Miguel. Y al nombrarle ELISA. JUANA.

me pone usted ese gesto! ¿ Con que ya no hay esperanza

para él? partens, um of some or of

Ya ves; acepto ELISA. 

JUANA.

Es decir que cual humo se ha deshecho el 'antiguo' amor...

en Vent Variation

ALLIONAL BILLIA

ELISA.

3 3 5 3

: Amor! Aquello fue un pasatiempo. Me' agradaba su figura, a sur as a mark susuniforme, su despejo... e sa a combinada ¿ Qué sé yo? Me complacia en bailar con él y creo, any and in the langue Manie que no me sonaban mal at the site street at en'su boca los requiebros. Quizá también de la mia se deslizó en un momento de imprudencia alguna frase que halagara sus deseos; mas yo no perdi el color ni el apetito ni el sueño. sintomas averiguados 👉 🤧 de un cariño verdadero; y él por su parte, à pesar de que hacia mil estremos, nunca llegó seriamente à hablarme de casamiento.

JUANA. Por pura delicadeza. Ya ve usted; un subalterno... Pero yo sé que esperaba de un dia á otro el ascenso su as la à capitan.

ELISA.

Aun asi in the off still fuera mucho atrevimiento; with the siendo hija yo de un marques, que aspirara á ser mi dueño.

3 , 1 . 1

. 1 - 1.11. . 1 1 9 1,

.13:17

JUANA.

Perdone usted. El es hijo b conti sur de baron...

ELISA.

No te lo niego, and and mas no es segundon siquiera, al illia que cuatro hermanos nacieron antes que él, y estan casados, y con prôle todos ellos. In Olip 1007; ¡No es nada lo que tendrian 19 6491] que atarearse los médicos 🔞 para que él llegara à ser

= x · . i / C · i

a desired in

-1-1-14

1 1

lo que su padre y su abuelo! Y aun eso importara poco como él tuviera otro genio.; pero es celoso, tronera, con l'accident suspicaz y pendenciero. Casarme con él ? ¡ Jesus! Mi casa fuera un infierno. ¡ Ya! Como usted no le quiere, JUANA. exagera sus defectos, sin echar de ver que nacen del mismo amori...d in the same of the same of Qué! Yo apuesto ELISA. à que el dia en que marchó 🕠 😘 🧓 de aqui con su regimiento de la marca la se propuso relevarme, con la primer lugareña dana zegage à quien pidió alojamiento. ¿Cómo es posible?! Las cartas [mail a JUANA. que escribe cada correo... Tres hace ya que no he visto ELISA. su letra, de donde infiero que ni se acuerda de mi; praominant y, como soy, que me alegro, a misma que asi escuso revolver le man cha adad la cabeza y el tintero di la ditazza esta à la boda que proyecto.; i de chants ¿Quién sabe si al postillons e and ac JUANA. ha ocurrido algun tropiezo, a care alla ó si tendrá la desgracia don Miguel de estar enfermo? para Madrid, y de intento a mages but no nos ha anunciado el viaje, a anou porque quiere sorprendernos. No creas tal; — y si viene, .... ELISA. ; bien venido! Le daremos ran gongelo los dulces. And in the state of the Para él serian / Japan . . . JUANA. acibar, hiel, y veneno. Hans out ale Vamos; decididamente in the communication ELISA.

le proteges.

porque ama à usted, y presumo hablando con el respeto debido, que no merece...

Yo no he contraido empeños

con don Miguel; ni mamá le querria para yerno.

JUANA. Pero — ; por Dios, señorita! — ; no se muere usted de miedo de pensar en esa boda? Es cosa que no comprendo cómo se decide usted...

Razones hay para ello. ELISA. Nuestra casa esta arruinada. De su esplendor solariego apenas queda otra cosa mante al mar que pergaminos, y pleitos, y deudas. Don Baltasar de Calamocha y Centeno, padre que fue de don Frutos, mi novio, y en cuyo pueblo \* " !! tenemos un caseron in the land of the land ruinoso y cuatro barbechos, hubo de prestar no sé qué cantidad de dinero å mi padre, que Dios haya, cuando pasó aquel invierno despues de hacer el empréstito reclamó don Baltasar el capital y los réditos. Pidióle plazos mi padre sin esperar obtenerlos, pero se quedó pasmado cuando con rostro halagüeño le dijo don Baltasar : «Señor marques, sin apremios ni jueces, ni ejecuciones, y, lo que es aun mejor que esto, sin que suelte usted un cuarto puedo quedar satisfecho.

14111

4.17

-- 21.18

146848

1 1

60 D D

era yo muy rico, y luego, og aliman como tomé por contrata (m) : 3 que los viveres del ejercito, mon simo amp ; ya ve usted... Hablemos claro: no es oro ya lo que anhelo , que un terremoto no puede al ollo a levantar el que poseo, el carabilità de sino títulos y honores; and a ribert is no para mi, pobre viejo a saud an ar que al primer aire colado . . . . . . . . . . . . . espero quedarme tieso, sino para aquel buen mozo que ha de heredar mis talegos. Ahora bien; sicusted no tiene : 1934 horror al nombre de suegro déme usted sucunica hija : weste a serie para mi único heredero, and a como de la com que sino es de ilustre sangre tampoco nació plebeyo. El será marques por ella, ella por el hará bueno appresantant el marquesado; y por ultimo, el gozo será-completo en ou acogaraca cuando nos llame á los dos Mai entipapá grande un mismo nieto.» Despreocupado mi padre, and and y mi madre. Dun poco menos y cala pero aficionada al lujo de la superiore cual todas las de misexo, il un se que por motivos diversos and the some volvióse ufano y contento don Baltasar á Belchite, and a literatura pero al mes ya habia muerto; mi padre murió tambien, — bassis i ; téngale Dios en el cielo!; - 00 . 18 como siguió tan de cerca di la como al tratado casamiento de la sus de 18697 el duelo de ambas familias. no me habló de este proyecto

O	mamá hasta cumplido el luto; basa
	vencida yo de sus ruegos
	acepté; tambien parece
	que está don Frutos resuelto
	à cumplir la voluntad   19   19   19   19   19   19   19
	de su padre; de un momento
	á otro llegará á Madrid,
	se firmarán los conciertos,
	tú tendrás un buen regalo,
7 F1 A D1 A	yo un buen marido ; y laus deo.
JUANA.	Todo eso, señora mia, serio hueno y muy hueno
	sería bueno y muy bueno bara esta por si no hubiera entre los novios
	tantas leguas de por medio.
	Usted no ha visto jamas al tal don Frutos. Si es feo
TITLE	
ELISA.	No, Juana: muy al contrario.  acando y enseñando á Juana un retrato.)
(10)	Juzga por este bosquejo.
JUANA.	¡Hola! ¿ Retrato?
ELISA.	Fue reciproco el obsequió.
JUANA.	¿Hay en Belchite pintores?
ELISA.	Zaragoza no está lejos. —
ELISA.	¿Qué tal?
JUANA.	Guapote y rollizo.
JUMMA.	Tiene cara de tudesco.
	Mas quizá le han adulado
	y aqui no vemos el cuerpo
ELISA.	Sé que tiene buenas formas
DDIO	y talla de granadero.
JUANA.	Pero en el mismo retrato
	muestra que es zafio y grotesco.
	Mire usted bien. ¡Santo Dios,
	qué levita y qué chaleco!
ELISA.	En Madrid hay buenos sastres,
	y ya se ha provisto a eso.
JUANA.	Si, como tengo entendido,
	nunca salió de su pueblo,
	vendrá tan rudo
ELISA.	No importa:
	nosotras le puliremos. In planta announce

frepareda la Marqueses puerte izquierdes

JUANA. Taladrará los oidos con aquel maldito acento aragonés...

lo irá en la corte perdiendo.
¿Tan facil es encontrar
un marido sin defectos?
Si no es fino ni elegante,
será cariñoso, tierno,
sencillo, dócil...

JUANA. (Entre dientes.) Ó potro cerril que plante al lucero del alba una coz.

JUANA. Nada.

El timon del gobierno me abandonará gozoso,

y eso es lo que yo pretendo. Dios lo quiera, mas casarse

JUANA. Dios lo quiera, mas casarse sin amor...

y aunque acierta alguna vez es muy mal casamentero.

ESCENA II.
ELISA. JUANA. LA MARQUESA.

MARQ. ¿Aun no te has vestido, Elisa, y esperas hoy á don Frutos?

ELISA. ¡Eh! no corre tanta prisa. Es cosa de ocho minutos.

MARQ. ¿Ocho minutos? No tal; que si has de lucir tu tren...

de cualquier modo estoy bien.

Yo quiero que le déslumbres, aunque afectes abandono, que desde hoy le acostumbres à las leyes del buen tono.

Aunque tu triunfo es seguro, vistete como quien eres.

Bueno es prender al futuro
con veinticinco alfileres; al la para la gradas modesta la gradas y asi... à la pata la llana, ya verás lo que te cuesta la gradas la sacarle blondas mañana.

Yo le espero ya; hija mia porque tu dicha me alegra; con humos de señoría, y con infulas de suegra.

No le tengo por un Argos, mas se admirará si ve la grada la mamá de tiros largos y à la novia en négligé.

En mi cara no en mis diges.

AMAGE.

. 1.1.1

1.57

1 111

111111

. - 1 [.]

. . 1.17

. Million

En mi cara, no en mis diges, and confiar fuera mejór; a calada pero una vez que lo exiges... che sa vamos, Juana, al tocador.

(Vase con Juana por la puerta de la izquierda.)

... 101.1 11.

## ESCENA III.

LA MARQUESA.

¿ Qué conflicto, Dios eterno! ¡ Qué afrenta, Virgen de Atocha! Aceptar yo para yerno à un don Frutos Calamocha! — Mas si con él me confundo, a material ¿quién me hará ningun reproche? ¿ Qué papel hace en el mundo una marquesa sin coche? Tal boda no me hace gracia, od & pero el siglo es tan mercante!.. 4000 Tambien es aristocracia la del dinero contante. será un patan, será un oso, pero yo siempre seré marquesa de Valfungoso. Mi ejemplo y un figurin harán tal vez el prodigio

a del foro

de desasnarle y, en fin...; Hola! aqui está don Remigio.

ESCENA IV.

LA MARQUESA. DON REMIGIO.

p. REMIG. Salud, marquesa. Un bagaje...,
gallego por otro nombre,
ya ha traido el equipage
provisional de aquel hombre.
Por la puerta del pasillo
ya en su cuarto se introdujo.
Ello costará carillo,
mas; qué elegancia y qué lujo!;
obra maestra del sastre...
y mia en cierta manera;
que fui, temiendo un desastre,
el mentor de su tijera.

MARQ. Que venga al cuerpo del novio

es lo que importa en rigor.

Lo demas fuera un oprobio para el sastre y el mentor.

con entera sujecion
á las medidas exactas
que vinieron de Aragon.
Venga usted á ver la ropa...

D. REMIG. Mejor no se hace en Europa ni se gasta en un palacio. Ahora, si usted lo permite, voy al parador...

D. REMIG. A esperar al de Belchite,
para conducirle aqui.
MARQ. Es mucha molestia...

D. REMIG. Oh! No.

Yo seria muy bellaco, si á dama de tanto pro... Soy amable: este es mi flaco. ESCENA V. L. COLLEGE

MARQUESA.

¡ Qué tragin! El se halla en todo. Merece que se le cobre cariño. Nos come un codo, pero bien lo suda el pobre. Hago de el cuanto yo quiero. Ya le gruño, ya le embromo... ad az En la calle es mi escudero, en casa mi mayordomo. Y à todos con esa fé sirve. Asi tiene enjambre de amigos. ¡Oh! Siempre fue : 3001 muy filantrópica el hambre. Mientras la novia se avía; voy à ver qué ropa es esa: (Se dirige á la puerta de la derecha.) Mucha: lástima seria.:.

(En la puerta del foro.) D. MIG. A los pies de usted, marquesa. 

ESCENA VI. W manipe du la

LA MARQUESA. DON MIGUEL.

\$ 7 1 7 1

A1714.

D. 11 11 11 . 11

Caballero, beso á usted. .. 1 1 1 120 11 MARQ. ¡ Qué veo! ¡ Usted por acá! [ ] [ ] Mucho celebro...

He venido D. MIG. con licencia temporal de la santa de la sa por dos meses. ¿Usted: buena?

Talcualilla. Con el plan MARQ. que sigo ahora... in the transfer A ... with the

Y la linda D. MIG. Elisa?

Sin novedad. MARQ. Sentémonos.

(Se sienta en el sofá. Don Miguel va á tomar una silla.) Con permiso... D. MIG. No. Venga usted al sofà. MARQ.

		10
D. MIG.	(Sentándose en el sofá.)	
ate.	Gelebro que no haya nadie	
MARQ.	¿Por qué? sident a manda a sognit	
D. MIG.	Tenemos que hablar.	
MARQ.	Pues ; vaya! espliquese usted	
	y no tenga cortedad. In the state of the	
D. MIG.	No soy yo corto de genio,	
	señora mia, pero hay	1803 FM
	casos y cosas que al hombre.	
	mas valiente hacen temblar.	
MARQ.	¿Y qué temé usted? ¿Soy you de la	JOHN 18
	alguna fiera?	
D. MIG.	No tal;	- 9.6 to 16 to
a. 1 1/4 C. 4	pero un désaire	1,500 1110
MARQ.	Desaires property	7.0 M .78
many.	à un hombre de calidad,	
	à un amigo! Hágase usted hang and h	
	justicia.	
D MIC	En primer lugar	1931 M. O.
D. MIG.	declaro à usted que yo estoy	Yella & The
	enamorado. Side o induições o company	
MARO	Ba! Ba! so yed old	A. S 10
MARQ.	Si de otra culpa mas grave	.9871
	no se viene usté à acusar;	
	yo le absuelvo desde ahora.	
	Hay cosa mas natural?	
	¿Y quién es la	.0111. 10
D. MIG.	no pated la cabrie ve di la la cabrie	. 1.1:5
	que usted lo sabria yadad ou ov y	
MARQ.	Yo ; de donde?	. 1911 - 17
D. MIG.	Ciertas cosas	1. 11. 11.
	no se pueden ocultar.	1,111 ()
MARQ.	Pues como usted no se esplique	4 4 4 4 7
D. MIG.	No me he esplicado, es verdad,	
	hasta hoy, porque esperaba	. 12.1
	el ascenso acapitan. La rate sur sup	
MARQ.	¡Ah!¡Dos charreteras!¡Bien!	
	Ya no hay hombro desigual. —	.))1((2)
	Que sea por muchos años !	
D. MIG.	Cumplimiento singular! vial viality	, (1,5)
	No querra usted que, siquiera,	1 1 1 1 1 1 1
	aspire á un gradito mas? (2 0), (1 )	

MARQ.	Perdone usted. Sin pensarlo	TIER .
	he dicho una necedad.	
	Si por mi fuera, mañana.	. 1,77
	seria iisted general.	13177
D. MIG.	Si antes me hubiera casado	150 70
	no tendria viudedad han a san i oser	
	Elisa , with white of you of	.:)(
MARQ.	¡Acabara usted!! , nine aronne	
	¿Con que es Elisa el iman. (1) y (1)	
	de ese tierno corazon?	
D. MIG.	Si; la amo con ceguedad ; if mp 1,	7)111
	la idolatro, la	+
MARQ.	Ahora veo	511
	que no sabe usted lo que hayen oraq	
D. MIG.	¿ Pues qué hay?	.040
MARQ.	Amigo del alma,	
	bien puede usted perdonarium au s	
	Elisa no es para usted	
D. MIG.	¿Seré demasiado audaz ig all	17
	en solicitarla? ¿Acaso and a souchab	
	porque es corto mi caudal	
MARQ.	Todo hay que mirarlo, amigo;	. 0 111
	mas la gran dificultad que sale el les	
	no está en eso.	
D. MIG.	Pues en qué? sol og	
MARQ.	En que la voy á casar. Int ser yell,	
D. MIG.	Ay! ¿De veras?! > chim ?:	
MARQ.	Ya lo he dicho,	. 1 13" .
	y yo no hablo en aleman: holen a ap	
D. MIG.	¿ Cuándo?	1162
MARQ.	Mañana.	. dilla .
D. MIG.	Conquién ? s ou	
MARQ.	¡ Qué flujo de preguntar! des propie	.0.17
	Con un hombre. In singer of our of	
D. MIG.	Usted no mira lend	
	que está clavando un puñale de la la	
	en mi pecho? store and roll; lala;	.9, 1.
MARQ.	lsm Amigo mio.l. 75d sa a C	
D. MIG.	Eso es una iniquidad ca soq ass as O;	
MARQ.	¿Cómo iniquidad! ile cambaile and	.340
D. MIG.	6 things . The Horrible ! 4 only	
	Y vengo yo de Alcaráz; me a baique	

*	, r	15	
	para esto! The state in the sta		/
MARQ.	con efecto es mucha casualidad. Los dos en el mismo dia (Estoy sudando alquitran.) Ahora llegará don Frutos á la puerta de Alcalá. Se llama don Frutos?	Dona	vade to
	es mucha casualidad.	Jan Jan	4
	Los dos en el mismo dia	1	196 LL
D. MIG.	(Estoy sudando alquitran.)	werter	X
MARQ.	Ahora llegará don Frutos	garante dans	
	a la puerta de Alcalá.	1011	
D. MIG.	/ DC Hama don 1 1 atos:		
MARQ.	Si.		
D. MIG.	¡Nombre soez!	10 PM	
MARQ.	Matural way and the		
	de Belchite en Aragon.	<i>f</i> = v	
D. MIG.	; Santo Dios! Será un patan,		
	sera Es rico?	9 P	
MARQ.	Poderoso.	- 0	
D. MIG.	i Oh matrimonio fatal!		
	Desgraciada Elisa!		
MARQ.	Costs our Calle ! of dead .		
	¿ Tan fiera calamidad and a service		Literate
		. ( ) ( ) ( )	
D. MIG.	Por San Cosme y San Damian,	•	
		.4.19.14	
	à un marido montaraz;		
	no con un golpe de estado		
	quiera usted tiranizar		·
MARQ.	Dale! Aqui no hay tirania. 😥 obes		
	¿ Quién fuerza su voluntad?		
	El tirano será usted	4 4 7 7 7 7 8	
	que sin viña ni olivar;		
	y sin quererle la chica phography of the		
	que es lo mas original,		
	tiene empeño de llevarla qualitatione		
	militarmente al altar.		
D. MIG.	Yo no soy tan temerario.	I · Mill	A DO THE DESIGNATION
•	Ella me ama', y si falaz		
	no es su labio ili in la	1	1 6 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
MARQ.	Aqui se acerca.	Cobar	lane 1315
	no es su labio. A su control de la companya de la c	0	
		Ve	
		ph.	
	and the solution of the	* , *	
	stons his unit one which	, ,	

## ESCENA VII. 2 LA MARQUESA. DON MIGUEL. ELISA.

1001/77

ELISA.	(Muy elegante.), which wish many that	, b
	Ah! ¡ Don Miguel! A hay a see	1.44
D. MIG.	¿Con que es cierte	0?
,,,	Con que ha sido usted capaz	4 3 8 4 P
	de olvidarme	.6 (1)
ELISA.	No señor.	. St. M. G.
1,01010	Cuente usted con mi amistad	19:51
D. MIG.	¿Amistad? Lindo despacho	
II. MILO.	cuando vengo hecho un volcan	
ELISA.	No quiere usted ser amigo?	
D. MIG.	Yo quiero ser algo mas.	. 1.03 (.0)
ELISA.	¿ Marido? No puede ser : :: ( )	411
Elifa.	me he comprometido ya.	
	¿Cortejo? Libreme Dios,	1,17 1 77
	que eso es pecado mortal. A Hall	
b Mic	Asi corresponde usted	
D. MIG.	á mi esperanza, á mi afan 1963 1961	1,71
TT TO A	Yo no he prometido nadal: 1994 hi on	
ELISA.	Lisonjas de sociedad sa shi ma un s	
	favores de rigodon, which are more out	
	una carta insustancial;	
	todo eso es galanteria, in de la	.,) 14:1
	pasatiempo	. ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
0 1110	¡Voto a san	
D. MIG.	Con qué frescura me pone	
	en la garganta un dogal!	
	Yo crei que usted ya estaba de a ang	
ELISA.	arreglado por allá.	
4	Vol	
D. MIG.	Yo! Y como usted no escribia	{
b. /Lanca ELISA.	(¡Guapo esta de capitan!)	-1-1-1-1
/ -	Y como usted no me habló	
cha fore		, ( ) ( )
cha foro	nunca de fé conyugal,	4,31,53,43
	y pasan dias y dias, and the state of the	
	y una tiene que pensar	
	en una En fin, me remito	
	á lo que ha dicho mamá.	
MARQ.	¿Eh? ¿ Qué dice usted ahora?	

p. MIG. Que estoy dado à Satanás;
que siete veces maldigo
mi necia credulidad,
que ya no hay fé en las mugeres,
que no quiero ya tratar
à ninguna, que me voy
para no volver jamas...

Hace of 18 ba

ESCENA VIII,

LA MARQUESA, ELISA. DON MIGUEL. JUANA.

Serect en fire

JUANA. Ya viene.

D. MIG. (Deteniéndose.) ¿ Quien?

JUANA. Don Remigio

con don Frutos.

D. MIG. Mi rival!...

MARQ. ¿Con qué fin?

D. MIG. Es mera curiosidad.

Le he visto desde el balcon. Ya habrá entrado en el zaguan.

MARQ. Mire usted que está en mi casa.

D. MIG. Yo la sabré respetar.

MARQ. No demos aqui un escándalo...

D. MIG. Ni aqui ni fuera. ¿ Que mas quiere usted? Yo me resigno..., mas quiero verle.

JUANA.

Aqui está.

ESCENA IX.

I.A MARQUESA, ELISA. DON MIGUEL. JUANA. DON FRUTOS. DON REMIGIO.

(Don Frutos se presenta como señorito de lugar en dia de fiesta y con notable atraso en la moda, aunque con buena ropa.—La marquesa y Elisa se sientan en el sofá.)

D. REMIG. (Presentando á don Frutos.) Señoras... 8 m

Eliza y la Ma

```
(A la marquesa.) ¿Ese pazguato
    D. MIG.
             es el novio?
             (A Juana.) Señorita...
     D. FRUT.
                   (Queriendo abrazarla.)
             Dulce novia.
                (En voz baja á don Remigio.).
                        Mas bonita
             me pareció en el retrato.
     D. REMIG. (Apurado.)
             ¡ Que no es esa!
             (Riéndose.) (Tambien se rie don Miguel.)
     JUANA.
                           No soy yo.
    p. frut. Pues crei...
                       Soy la doncella.
                                                1111 .11
    D. FRUT. ¿ Pues cuál es mi novia?
                                                27371
                                  Aquella.
    D. REMIG.
           (De mal gesto.)
    MARQ.
             Me ha gustado el quid pro quo!
    D. REMIG. (Al primer tapon zurrapas.)
     b. FRUT. Me equivoqué, vive Cristo;
             y es que en Madrid, por lo visto,
             todas las mozas son guapas.
             (En voz baja.)
    ELISA.
             ¡ Ay mama!
                                               , 1<sub>21</sub> (1
                       (¡ Bien! Ya me vengo.)
    D. MIG.
             (Fijando la vista en Elisa.)
    D. FRUT.
             ¡Oh, que está alli!...; Mentecato
             de mi! (A don Remigio.)
                   Es el vivo retrato
             del retrato que yo tengo.
                      (Acercándose.)
             Dios guarde á usted, doña Elisa. parambo
             Felices.
     ELISA.
                    (¡Volada estoy!)
    MARQ.
                (A Juana que se está riendo.)
             Vete de aqui.
                        Ya me voy.
     (No puedo tener la risa.)
lado de la marquera entre
```

esta y Dr. Miguel

18

+ 1 ! !!

LA MARQUESA. ELISA. BON FRUTOS. DON MIGUEL. DON RE-MIGIO.

D. MIG. (Voy á pasar un buen rato.)

Elisa. Esta señora es mamá.

D. FRUT. ¡Ah!... Servidor... Como allá

no llegó mas que un retrato...

MARQ. Y aun ese estaba de sobra.

Despues de verla pintada,

llamar novia á la criada!

¡Qué horror!

D. FRUT. La misma zozobra... 9 on the

Y..., la verdad, no esperé que en tan feliz coyuntura me esperase mi futura sentada en el canapé. Hallar pensaba á mi bella, no sé si esto es escederme, con tanta gana de verme como yo de verla á ella. Topo al colarme aqui dentro una chica de buen porte, y creo que es mi consorte la que me sale al encuentro; no reconozco el traslado. mas digo para mi pecho, ; eh! siempre va largo trecho de lo vivo à lo pintado; en esto viene à advertirme el señor que me equivoco; pero si se tarda un poco zas! yo la abrazo, y de firme:

D. MIG. (¡ Mc gusta el desembarazo!)

ELISA. (Pues no es tonto, aunque grosero.)

marq. Esta es la novia.

D. FRUT. ; Ah! Si...

MARQ. Pero

suprima usted el abrazo.

D. FRUT. Bien. Mis fines eran buenos, mas me aguanto y no me pico.

No me hará pobre ni rico un apreton mas ó menos. Y abrazos del corazon; hijos de pura alegria, no se dan à sangre fria, sino asi..., de sopeton.

...036 ...0

.1-15"

1200 11

11 1000 -0

11/1/1

D. REMIG. (A la marquesa.) Cosas de asi... como asi; mas cuando él recapacite que no estamos en Belchite...

p. frut. Ya sé que estamos aqui. (¡ Vaya una familia tiesa! Pues aunque fuera yo el coco...)

D. REMIG. (En voz baja á la marquesa.) El soltará poco á poco el pelo de la deliesa.

No toma usted una silla? MARQ. Si haré, si no es contra fuero D. FRUT. que un honrado forastero tome asiento en esta villa.

(Se sienta, y hacen lo mismo don Miguel y don Remigio.) Volviendo á lo del abrazo, MARQ. aqui no se mira bien

que los novios se le den antes del solemne lazo.

Si amor les hace cosquillas, D. FRUT. aqui y alli creo yo que, si con testigos no, se abrazarán á hurtadillas. Lo primero es mas honesto: mas ni asi ni de otro modo en abrazar me incomodo à quien me pone ese gesto.

(Cedamos, que ya se amosca.) MARQ. No crea usted que ella sienta...

(Con enfado.) D. FRUT. Pues si ha de ser mi parienta que no me mire tan fosca.

Su modestia no permite... MARQ. Ya me carga su modestia. D. FRUT. ¿ Qué va à que tomo una hestia y doy la vuelta á Belchite?—

¡Bien! Ya se rie. Esto es algo. ELISA. Tal cual; D. FRUT. mas volqué en un pedregal y á poco no me desnalgo. V (Haciendo ascos.) D. MIG. (¡Me desnalgo!) En diligencia D. FRUT. . no vuelvo á viajar. - Seur Min J. Pues cómo? Jose D. REMIG. ¿En carro? En mi macho romo, D. FRUT. que es animal de conciencia. D. REMIG. (Aparte á don Miguel.) Se conoce que los dos simpatizan. The Maple of D. FRUT. (Mirando á Elisa embebecida.) Oh qué linda! Oh co ¡ Qué boca! Es como una guinda. ¡ Qué talle! ¡ Válgame Dios! Mil gracias por la lisonja. ELISA. D. FRUT. No. ¡ Qué ojuelos! ¡ Oh qué fragua! La boca se me hace un agua, y el corazon una esponja. (¡Cómo la requiebra el ganso!) D. MIG. (Ya me tiene el alma en bilo MARQ. (A don Frutos levantándose y todos hacen lo mismo.) Le Cantal D. FRUT. Yo no. Al lado de una bella... No obstante.... MARQ. Obedezco pues. D. FRUT. (A Elisa.) a dire cell, 1 1 A Dios, cordera. And the bive to it 2 1 (A la marquesa.) ¿ Cuál es anti-la collection of mi habitacion? (Mostrando la de la derecha.) MARQ. Es aquella. (Al volverse de pronto don Frutos derriba un velador que habrá en medio de la sala con un juego de té.) D. FRUT. Voy...; Voto al siete de bastos!... ELISA. ¡Jesus!

13	~
ien II	
-	
	$\boldsymbol{a}$

MARQ.

D. MIG.

(Entre don Miguel y don Remigio levantan el velador y lo demas.) Ayer mismo MARO. un dineral me costó! 7 1 2 D. FRUT. ¿ No fuera peor que yo me hubiera roto el bautismo? - En mi tierra... Hombre funesto! MARQ. .: 17: \_\_\_ D. FRUT. No sucede eso. D. REMIG. (A don Miguel.) Ya ya escampando. Al a para promo rel Porque allá D. FRUT. cada cosa está en su puesto. Pero, en fin, por cuatro frascos no hemos de gemir ahora. Sosieguese usted, señora, que yo pagaré los cascos. Con que... hasta luego. (Vase por la puerta de la derecha.) D. REMIG. (Aparte á la marquesa.) Es novicio... Maldecido sea , amen. MARQ. Sigale usted... Yo tambien; ; no haga alli nuevo estropicio! , ost, and a second of the sec ESCENA IX. i by and the contract of 21,11,113 ELISA. DON MIGUEL. .1111.77 J. GRY. IS (¡Ese novio es una fiera!) ELISA. El novio es hombre de gusto. D. MIG. Yo celebro como es justo... we shall (Enfadada.) litica i a ELISA. Don Miguelda. (Remedando á don Frutos.) D. MIG. A Dios, cordera. A visit & A.

(Yerta como esa pared

Ah, ah j qué risa...

16.2 11

me ha dejado.)

¡ Mi almuerzo de china!

D. FRUT. ¡Otra! ¿ Quién, diablo, imagina poner en medio los trastos?

D. REMIG. Ayude usted...

El me vengará de Elisa.

(Con despecho.) ELISA.

ELISA.

El me gusta mas que usted.

Sereis felices los dos. D. MIG.

Ya envidio el grato solaz...

¿ Quiere usted dejarme en paz?

D. MIG.

(A la puerta y se retira luego por el soro.) A la puerta justo castigo de Dios!

Le suste for la puerta de la izquierda.)

Le suste for p. el suste for p. el

0 1 1

7

And the state of t 

> pelle onsement The state of the s

101 - 101 - 101 - 101 - 17 - 101

and the state of t 

tonkon a ferral mook tong the same

er trough - time region has

15 15 A D 101 NTH



# Ekcto segundo.

ESCENA PRIMERA.

LA MARQUESA. ELISA.

y aunque en parte las disculpo,

ya tu palabra empeñaste y quebrantarla no es justo.

Pero, mamá, si es un hombre de tan mal tono, tan rudo...

MARQ. Alguna corteza tiene,
mas como de esos palurdos
en dos meses de Madrid
se vuelven finos y pulcros
y elegantes. Por ventura,
¿es menester grande estudio
para imitar á esa cáfila
de galancetes insulsos
que en tertulias y cafés
pasan por hombres de gusto?
En cuatro dias se aprende
con un mediano discurso
la insustancial fraseológia

con que se lucen algunos.
Mientras tanto, ¿qué hace un hombre
para no soltar rebuznos?
Callar frunciendo las cejas
con estudiado repulgo,

y decir al que se admire de verle tan taciturno: «¡soy romántico, soy genio! Mi mision en este mundo es...; callar!»; — y si á esto añade una contraccion de músculos, a la la y se va sin saludar retorciéndose los puños, dirán: «¡ lástima de jóven! Su esplin le abrirá el sepulcro. ¡ Qué buenas cosas se calla!! ¡ Qué talento tan profundo!»—— Para vestir comm'il faut ¿ qué ciencia, qué genio infuso, ha menester, donde hay sastres, quien cuenta miles de duros?— Para abonarse en la ópera y, segun viene el impulso, chichear la cabatina ó dar aplausos al duo, no es preciso conocer las reglas del contrapunto; ni otra cosa se requiere que téner dinero y mucho. para jugar tres albures... el que no truena al segundo. los petimetres al uso, y mas de cuatro tal vez entre los de alto coturno . en eso de letras gordas dan quince y falta á don Frutos. Oh! Tú dirás lo que guieras, and pero esos modales rústicos no se olvidan facilmente, and see ni despues de cinco lustros de la companya del companya del companya de la compan muda de hábitos un hombre a trades que se halla bien con los suyos. Tú viste cuál se anunció ..... desde su primer saludo. Tú viste... Dices muy bien;

ELISA.

MARQ.

necio y aturdido estuvo, pero es achaque de novios. ¿ Quién no paga ese tributo? Yo me enfadé mas que tu, porque tengo malos humos, mas considerando luego que, si es mazacote y brusco, ni entendimiento le falta, ni tiene el alma de estuco; recordando la postrera voluntad de mi difunto, y mirando en fin la cosa con madurez y con pulso, veo que fuera bobada renunciar por tus escrúpulos al acaudalado yerno que me sacará de apuros. ; No eres tú la amenazada de sujetarte á su yugo, mama, que si fuera asi tomarian otro rumbo tus reflexiones!

ELISA.

nte deve-MARQ.

ELISA.

MARQ.

i Acaso no es buen mozo, blanco, rubio... Si, su figura me agrada, mas diran que es un absurdo... Simplecilla, no te cuides de lo que murmure el vulgo. Tú te casas para ti, no para él; y, por último. ¿ quién repara ya en maridos? todos vienen a ser unos. Las mugeres dan el tono con sus gracias y su lujo. ¿ Qué hacen ellos en un baile, por ejemplo? Como buhos se van todos agrupando en el rincon mas oscuro de la sala. Alli reparten los dominios del gran turco, y en un dos por tres revuelven el Tajo con el Danubio;

ó en el Tresillo engolfados disputan como energúmenos en el como e sobre si echaste la mala debiendo rendir el punto..., y no sabe alguno de ellos que, mientras cuenta los triunfos, un galan le da codillo y su esposa hace renuncio. Pero, mamá...

ELISA. MARQ.

Calla, chica, que ya sale tu futuro.

## 2 ESCENA H. C. DIRECTOR

LA MARQUESA. ELISA. DON REMIGIO.

MARQ. ¡No viene el aragonés?

D. REMIG. Tardará pocos instantes.

Se está calzando los guantes...

ELISA. ¡Qué!; Se los pone en los pies?

D. REMIG. He usado de una figura

MARQ. ¿Está buen mozo? D. REMIG.; Oh! Si señora; da gozo; solo que el pobre se apura...

El vestia tan holgado... MARQ.

D. REMIG. Pues, y al que no está hecho á bragas Pues todo le está pintado. Un buen sastre y mucha plata... Yo le he dado, por supuesto, instrucciones y le he puesto de la la por mis manos la corbata. y por poco que él me imite, ese roble de Belchite se aclimatará en la corte. Si, le puliremos pronto, que, aunque él tiene, y lo confiesa, el pelo de la dehesa, no tiene pelo de tonto.

Si le mira con desden

Elisa, á fé que le ultraja.

¿De veras? ELISA.

Es una alhaja. D. REMIG.

Doy á usted mi parabien.

Pero esos guantes, señor!... MARQ. D. REMIG. Ya me van dando cuidado. 

Voy á ver...

No le habrá dado ELISA. don Remigio el calzador.

> ESCENA III. LA MARQUESA. ELISA. DON REMIGIO. DON FRUTOS.

. . 2 1 . . . . Bert.

(Don Frutos se presenta vestido de rigorosa moda, muy tieso de cuello y de cintura, pero andando con dificultad como si le apretasen las botas. Trae puestos los dos guantes, y uno de ellos roto.)

D. FRUT. (Yo creia que en un mes: no me entraban...).

(A su madre en voz baja.) ¡Ay, qué tieso!

D. FRUT. (Haciendo un gesto y dando con el pie en el suelo como para que acabe de entrar la bota.)

; Por vida...—Señoras, beso à ustedes los cuatro pies.

¿Cómo cuatro pies!

La cuenta D. FRUT.

no marra. Dos y dos...

Ya. ! ! ! MARQ.

D. FRUT. ¡Pues ya! Los dos de mamá ... y los dos de mi parienta.

D. REMIG. (Ya se enmienda el Ganimédes.) : 1003

D. FRUT. Me ha dicho este caballero que es taludo muy grosero el decir: Dios guarde à ustedes; y que en Madrid à estas horas, como pueblo mas cortés, se estila besar los pies verbalmente à las señoras. Para hacerlo con mas gala, yo al besar los he contado,

1 1 10 1 10 10

y mas hubiera besado si mas hubiera en la sala.— ¡Maldita sea la bota! Estoy viendo las estrellas.

D. REMIG.; Si son tan suaves... Con ellas bailara yo la gabota.

D. FRUT. No las llevo yo ni un dia. Qué martirio tan cruel!

D. REMIG. Ya dará de sí la piel.

D. FRUT. ¡Sí; destrozando la mia!

D. REMIG. En Madrid los elegantes
no calzan lo que su pie.
Un puntito menos...

p. frut. ¿Eh?

D. REMIG. Es de rigor.

ELISA.

Antes los veo deshechos
que puestos, y si aun á gusto
dan guerra á un hombre robusto,
¿ qué será viniendo estrechos?

ELISA. Guante estrecho es muy señor.

D. FRUT. (Mostrando el guante roto.)
¿ Aunque se haga este rasguño?

Si con él se cierra el puño,

mal guante.

D. REMIG. Si; es de rigor.

p. frut. De oir á ustedes me chafo
y de ver que estos enredos
me engarabatan los dedos
como si estuviera gafo.
¡Y esta invencion de travillas...
¡Y el corbatin? ¡Quién lo aguanta?
Ataruga la garganta
y en la oreja hace cosquillas.
¡Pues y el fraque? Esto es peor.
¡Quién se lo abrocha en un lance?
No hay forma de que me alcance...

D. REMIG. No se abrocha. Es de rigor.

de sastre que tengo gonces?
¡No se abrocha! Pues entonces,
¡de qué sirven los ojales?

Mas de tantas perfecciones la que mas me maravilla es la especie de cotilla que me oprime los riñones.

D. REMIG. (A la marquesa.) Es una faja de goma elástica para que entre en razon su enorme vientre, porque si no se le doma...

D. FRUT. Pero, hombre, por San Melchor!..., ¿tener barriga es delito?

180 21 6 1. (0)

D. REMIG. Aqui todo señorito la suprime. Es de rigor.

D. FRUT. (Remedando á don Remigio.) Es de rigor... (Enfadado.) Tio Calores! ¿ sabe usted que ya me voy enfurruñando, y que doy al diablo tantos rigores?

D. REMIG. No lo tome usted á mal. Son lecciones de buen tono. Si quiere volverme mono, D. FRUT.

se engaña, cuerpo de tal. Hoy me pongo estos arreos porque usted los mandó hacer...

MARQ.

Y á ninguna muger... D. FRUT. (¡Huy!¡Muger!...) MARQ.

Hago yo feos; D. FRUT.

mas determinado estoy con propósito muy firme à calzarme y à vestirme à medida de quien soy; y si aqui no puedo hallar sastre que entienda mi porte, vendrá á vestirme en la corte el sastre de mi lugar; que yo gusto de estar horro, a de estar horro y no dar tormento al bazo, y mover el pie y el brazo 🔌 sin necesitar socorro.

(; Ah!) ELISA.

Bien; si á usted le molesta...

D. FRUT. Levita y fraque, en buen hora.

Tambien por allá, señora,

se usan el dia de fiesta.

ELISA. (Con sobresalto.)

Y en los dias de trabajo ¿qué usaba usted?

D. FRUT. Aunque charra;

una peluda zamarra
cuando hace frio me encajo,
y en verano, amada Elisa,
chaquetilla de mahon,
mas si aprieta la estacion
ando en masgas de camisa.

ELISA. (¡Ay de mí!)

n. frut.

Todo muy ancho,
que para andar por los cerros
con la escopeta y los perros,

y el tio Roña, y el tio Francho... | Ay, qué nombres! ¡ El tio Roña!...

p. frut. Alli todos tienen mote:
tio Tozuelo, tio Perote,
tia Lechuza, tia Ponzoña...
Yo vivo alli sin empacho
y mido por un rasero
al hidalgo y al pechero,
al leñador y al ricacho.
Otros con menos caudal
desdeñan á los Perotes,
que hay tambien alli Quijotes
como en esta capital;
mas solo mi grande abasto
se sabe allá por el brio

y doy mas de lo que gasto.

D. REMIG. (Aparte con Elisa.)

Es filósofo!

con que gasto lo que es mio...,

ELISA. Y buen hombre.

: Eso si!

con alguien, no le pregunto su apellido ni su nombre;

que sea honrado me basta. Quizá cuanto mas antigua con menos fé se atestigua la pureza de una casta. ¿ Quién será el santo baron que diga con juramento: ; veinticinco abuelos cuento y ninguno fue ladron! á ustedes, ni me desdeño de llamar mi dulce dueño à la heredera de un titulo. 🗀 🗀 🕍 En su última enfermedad mi padre me lo mandó, en de circo y, aun difunto, quiero yo que se haga su voluntad; y cuando tan linda es ... la que me hace tanto honor, and acces bien puedo yo, pecador, resignarme a ser marques. (Aparte á la marquesa.) ¿Oyes, mama?; Se resigna! (En voz baja.) ; Eh! No lo tomes à ultraje. No está ducho en el lenguaje...

ELISA.

MARQ.

D. FRUT.

recha foro=

Sin perjuicio de lo humano y lo afable, yo confio que en la corte, yerno mio, sabrá usted ser cortesano. Veremos; hare un esfuerzo... Quiero dar gusto á mi noviá.— 📁 💯 Pero esta faja me agobia... No digeriré el almuerzo. daré honor al marquesado. Lo propio para un fregado soy yo que para un barrido, lis alle porque...; El diantre de la bota!... Muy primorosa, muy bella, mas para jugar con ella 🛒 🐪 📉

Sé tolerante y benigna.

(A don Frutos.)

un partido de pelota...

D. REMIG.; Hola! Usted será muy diestro...

D. FRUT. ¡Oh, mucho! A largo y á plé;

de todas maneras sé; y no he tenido maestro.

Pues ; correr!... Nadie me agarra.

Pues ¡ saltar!... En cada brinco

de cuatro varas á cinco. Pues ¿ y tirar á la barra? Tengo yo una fuerza atroz. (¡ Ay, Virgen de la Almudena!)

ELISA.

D. FRUT. Cargué un dia en Cariñena cuatro quintales de arroz.

### ESCENA IV.

LA MARQUESA. ELISA. DON FRUTOS. DON REMIGIO. JUANA.

La baronesa del Césped. Entre Eline y la Men Que entre...

Ya está en el estrado.

Voy corriendo... JUANA.

MARQ.

JUANA.

MARQ.

Ha preguntado JUANA.

si habia venido el huésped.

(En voz baja.) MARQ. ¿ Qué has dicho?

Que irá al instante. JUANA.

¿Todo lo haceis al reves! — MARQ.

(Pero si ha de ser despues...)

Allá vamos.

(Mirando á don Frutos.) JUANA.

(¡ Qué elegante!)

## ESCENA V.

LA MARQUESA. ELISA. DON FRUTOS. DON REMIGIO.

(A don Frutos.) MARQ.

Venga usted. — Elisa , ven. 

D. FRUT. ¿Visita?

MARQ.

(Dios enfrene D. REMIG.

su lengua.)

MARQ. Mi prima viene

à darnos el parabien.

D. FRUT. ; Corriente! Vamos allá...
D. REMIG. (En voz baja á don Frutos.)

¡Hombre..., el brazo á la señora!

D. FRUT. ¡Ah! si, si. Tómalo, aurora. (Se lo ofrece á Elisa.)

ELISA. Déselo usted à mamá.

## ESCENA VI.

LA MARQUESA. DON FRUTOS. DON REMIGIO.

MARQ. (Tomando el brazo de don Frutos.) Venga.

D. FRUT. (He de ser su pariente, y no me dejan ahora...)

D. REMIG. Usted, por lo visto, ignora la legislacion vigente...

D. FRUT. Pero, señor, ¿qué mas da...

MARQ. Mientras otra ley no rija,
no se da el brazo á la hija
si hay de por medio mamá.

D. FRUT. Está muy bien, mamá mia.

Usted disponga de mi...

(Poniéndose la mano en el estómago.)

(Ya se me ha sentado aqui...

¡ y no es suegra todavía!)

ESCENA VII.

DON REMIGIO.

¡Vaya, que es original el mocito aragonés!
Y no es hombre que se mama el dedo, que sabe bien donde le aprieta el zapato, como el otro montañés.
¡Ya tiene alma!... Harto será que hagamos carrera de él.

vecha foro

Y si ahora tasca el freno, qué hará el amigo despues?
Mucho temo que esa boda haga recordar aquel tigribus agni... Pero ellas lo quieren, y siempre fue mi sistema favorito dejar al mundo correr, no indisponerme con nadie y decir á todo: amen.
Voy ahora á hacer la corte á esas damas...

# ESCENA VIII.

DON REMIGIO. DON MIGUEL.

D. MIG. ¡Oiga usted!
Tenemos que hablar.

D. REMIG. Con mucho gusto, señor don Miguel.

D. MIG. ¿Se casa por fin Elisa con ese novio soez?

b. Remig. Creo que sí. Su fortuna es hoy la misma que ayer; colosal, y la marquesa no querrá soltar el pez.

D. MIG. Mas ¿qué dice Elisa?

D. REMIG. Creo que es del mismo parecer.

D. MIG. ¿Si?

D. REMIG. No simpatiza mucho
con el rústico doncel,
pero andando el tiempo espera
domesticarle tal vez,
y en tanto con doce mil
duritos de renta...; Pues!

D. MIG. | Pues!

D. REMIG. Y, bien considerado, la boda es igual.

р. мід. ¿Por qué? р. пемід. Ella, esposa de don Frutos, puede vivir con el tren
correspondiente á su clase;
tomándola por muger,
él, como dijo no ha mucho,
se resigna á ser marques:
él lleva en arras el oro
y la novia el oropel.

D. MIG. ¿Con que aprueba usted la boda?

D. REMIG.; Vaya si la apruebo! Cien y cien veces...

D. MIG. Pues yo digo que es boda de Lucifer.

D. REMIG. ¿Cómo!...; Usted...

D. MIG. Y el que la apruebe debe andar en cuatro pies.

D. REMIG. (Me hace temblar.) Con efecto..., puede haber razones...

D. MIG. ¿Eh?

D. REMIG. No hay que enfadarse. Mi voto no tiene fuerza de ley. Convénzame usted. Soy hombre que me dejo convencer.

p. MIG. ¡Voto à brios...

p. remig. Yo no crei que usted tuviese interes en probarme lo contrario.

D. MIG. ; Voto a...; No lo he de tener, si soy amante de Elisa?

D. REMIG. ¿ De veras? ¡ Oh!... Ya se ve, como usted ha estado ausente, yo ignoraba... ¡ Vaya! ¿ Quién ha de aprobar que aquel bárbaro sea preferido á usted?

D. MIG. Y la ingrata le presiere!

D. REMIG. (Enternecido.)

Calle usted! Eso es cruel.

D. Mig. Mas la culpada no es ella.

D. REMIG. Asi lo creo tambien.

D. MIG. Sino su madre...

D. REMIG. ; Oh! ¡Las madres!...

D. MIG. Y usted.

D. REMIG. ¿Yo?

Si; yo lo sé. D. MIG. on a the court D. REMIG. Pero... Usted es el factotum D. MIG. de esta casa. 7, 134 34 794 10 ¿Qué he de ser? D. REMIG. r . - fil i nelly - but pobre de mi!... Si esa falsa ' D. MIG. me ha mirado con desden, si se casa con don Frutos, á usted debo esa merced. D. REMIG.; Hombre! Yo... Usted aplaudia D. MIG. la boda, no ha mucho. Bien, D. REMIG. no lo niego; pero yo hablaba de buena fé... Yo exijo que desde ahora D. MIG. proceda usted al reves. D. REMIG. Pues digo que es execrable. No me basta. Es menester D. MIG. decirselo à la marquesà, á su hija, al novio; á los tres. D. REMIG. Pero, ; por Cristo!...; Si ya les he dado el parabien! ¿Cómo gobernarme ahora... Usted me quiere perder! De consejo muda el sabio. D. MIG. D. REMIG. ¿Cómo hago yo ese entremés... Un parásito es histrion D. MIG. que hace cualquiera pepel. D. REMIG. Veremos; pero... No hay pero D. MIG. que valga. Un buen alfiler de brillantes si usted logra que se deshaga el pastel, mas si esa boda ridícula se efectúa... (¡Ay, San Ginés!...) D. REMIG. yo... Tenga usted entendido

que pagará con la piel. D. REMIG. ; Que atrocidad! ; Soy yo el cura?

D. MIG.

erta inquierda

¡Soy yo el novio somaten? Todo se andará. Primero que me vea yo con él, procuremos arreglar la cosa de bien á bien.

D. REMIG. (¡De bien á bien, y me quiere

matar!)

D. MIG.

Me vuelvo al café,
que si veo á esa traidora
no me podré contener.
Con que, lo dicho, compadre.
A la tarde volveré...

D. REMIG. Bien: yo aguzaré el ingenio, yo pondré pies en pared...

D. MIG. O me caso con Elisa, ó nos batiremos.

Yo no me bato con nadie.
Tengo respeto... á la ley.

p. Mig. Pues si usted no acepta el duelo y Elisa me deja á pie, le corto á usted las orejas como dos y una son tres.

esa verena

ESCENA IX.

DON REMIGIO.

¡Jesus, qué demonio!... Estoy por dar parte al coronel... Vuelve Elisa. Si pudiera disuadirla... Probaré.

ESCENA X., ELISA. DON REMIGIO.

p. Remig. ¿ Qué tiene usted, criatura, que viene tan affigida? ¿ Ha hecho alguna de las suyas el aragonés?

ELISA.

Ah, qué hombre,
Dios mio! No podré nunca
acostumbrarme à su trato.
Yo me vengo aqui confusa,
avergonzada. Mamá
se fatiga en vano, suda
para atajar el torrente
de sandeces y tontunas
con que el bueno de don Frutos
cual Dios le crió se anuncia.
Mi tia, que es tan satírica
y de un entierro se burla,
le da cuerda y nos dispara
un dardo en cada pregunta.

D. REMIG. ¿ Mas qué hace el novio? ¿ Qué dice... ELISA. ; Ay Dios, qué caricatura!

¡ Ay Dios, qué caricatura! Ni un momento está parado. Ya se empina y gesticula porque las botas le aprietan ó le duele la cintura; ahora el corbatin se afloja y el lazo queda en la nuca; parecen devanaderas las piernas, segun las cruza; braceando sin descanso en la silla se columpia; le dicen un cumplimiento, y él endereza una pulla; y, para colmo de gracias, saca una bolsa de nutria, la deslia, toma un puro, enciende un fósforo ; y fuma!

D. REMIG. ¡Horror!

ELISA.

Y no sabe hablar
mas que del campo, y la lluvia,
y las crecidas del Ebro,
y la feria de la Almunia,
y los jornales que paga,
y los perros que le ahullan.
La baronesa le brinda
con su escogida tertulia,
y él habla de su bodega

apar. la Marque.

y De Trutos

29. poro

con ciento y ochenta cubas! observa que es verde oscuro un lienzo de la pintura, recuerda sus olivares, y dice: se heló la fruta, pero ogaño es asombrosa la cosecha de aceituna; toma por fin un periódico y leyendo en sus columnas: «la cámara de los pares...,» interrumpe la lectura y esclama: ¿ qué harán aliora mis doce pares de mulas?

D. REMIG. Vamos, nada hay que esperar de aquella materia bruta. Vuélvase por donde vino. ¿ Qué importa su gran fortuna si la ha de comprar usted con lágrimas de amargura?

g Es posible... Pues no ha mucho que aplaudia usted con suma satisfaccion nuestra boda.

Las torpezas que yo vi,
aunque á la verdad son muchas,
para un novio lugareño
eran pecata minuta,
mas lo que usted me ha contado
me horroriza, me espeluzna.

ELISA. Con todo, puede que el tiempo...

D. REMIG. No hay que cansarse. Es muy dura aquella testa. ¡ Qué acémila!

Por milagro no rebuzna.

El no es lerdo. Usted le insulta.

D. REMIG. Señora, yo...

Tiene prendas niny landables.

D. REMIG. Sin disputa,

pero...

Puede ser mi esposo, y quien le injuria, me injuria.

(Table 1)

D. REMIG. Como no lo es todavía. y deseo la ventura de usted... (Hoy en nada acierto.) No sabe usted las angustias que yo paso para... Ĕn fin , yo juzgo lo que usted juzga, quiero lo que quiere usted, sufriré lo que usted sufra, y cuando usted me consulte porque tenga alguna duda, consultaré con usted . la respuesta á la consulta.

ESCENA XI.

LA MARQUESA. DON FRUTOS. ELISA. DON REMIGIO.

(A Elisa.) B. FRUT. Ah, que estás aqui... Perdona, mi vida, si te tuteo, que mi cariño lo abona. ; Qué gallarda y guapetona! Me embobo cuando te veo. ¿Cuándo la boda será? Solo de pensarlo, ya toda el alma se me alegra, y estoy... Marquesa mamá, sea usted pronto mi suegra. (; Ay cielo!) ELISA.

Sin aparatos. D. FRUT. Cuanto menos embolismo mejor. Haya buenos platos, y luego...

Mañana mismo MARQ. se firmarán los contratos.

¡ Mañana! D. FRUT.

(; Triste de mi!) D. REMIG.

Jamas igual regocijo D. FRUT. en mi corazon senti. La amaré á usted como un hijo, y como un esclavo á ti.

(¡ Qué oigo!) ELISA.

D. FRUT.

Serás mi regalo,

mi delicia...

D. REMIG.

(Esto va malo.) (Aparte con don Remigio.)

ELISA.

¿Oye usted esos estremos?

D. REMIG. Es que ahora le cogemos

en un lúcido intervalo.

D. FRUT.

Tú vivirás satisfecha. Mis ganados, mi cosecha, mis haciendas, mi dinero; todo es para ti, lucero,

desde la cruz á la fecha.

Es tosca mi educacion

para aspirar à tal moza; yo te hago esta confesion,

pero tengo un corazon

como de aqui á Zaragoza.

El encontrará camino

de agradar á mi muger.

Para amar con desatino

no creo que es menester

que uno sea lechuguino. En lo que yo no esté ducho

corrige tú mis maneras,

verás qué dócil te escucho.

Tú harás de mi lo que quieras...

siempre que me quieras mucho.

Asi con igual placer, luego que al pie del altar

me digas: soy tu muger,

tú me enseñarás á hablar;

yo te enseñaré á querer.

Bien, don Frutos! MARQ.

(¡ Qué sorpresa! ELISA.

De haberle ajado me pesa.)

(Aparte á Elisa.) MARQ.

Vaya; responde. — ; No puedes?

(En alta voz.) ELISA.

Yo...

29 foro

#### ESCENA XII.

Vetras

LA MARQUESA. ELISA. DON FRUTOS. DON REMIGIO. JUANA.

JUANA. Cuando gusten ustedes...

Ya está la sopa en la mesa.

ESCENA XIII.

LA MARQUESA. ELISA. DON FRUTOS. DON REMIGIO.

D. FRUT. (Ofreciendo el brazo á la marquesa.)
Haremos los dos un lazo...

MARQ. (Tomando el brazo de don Frutos.)
Gracias.

D. FRUT. (¡Vaya una pandorga!...)
(A Elisa.)

Con que...; me querras muchazo?

MARQ. Ya ve usted; quien calla otorga.

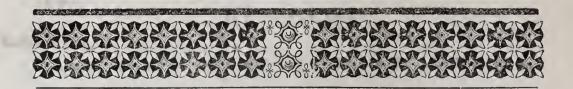
Deme usted el otro brazo.
(Vanse por la izquierda del foro.)

ESCENA XIV.

DON REMIGIO.

¡ Oh miedo!, ¿qué me aconsejas?
Mientras la niña se humana
vendrá el otro á darme quejas...
¡ Pobre Remigio! Mañana
amaneces sin orejas.
(Sigue á los novios y á la marquesa.)

FIN DEL ACTO SEGUNDO.



# Acto tercero.

DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF

129. D

### ESCENA PRIMERA.

DON FRUTOS. DON REMIGIO.

(Está anocheciendo. Vienen don Frutos y don Remigio por la izquierda del foro.)

magnification of the same

D. REMIG. ¡Soberbia comida!

pero, sin tanto primor,

á mí me daba mas gusto mi cocina de Aragon.

D. REMIG. Tiempo hace que no he bebido mejor vino de Bordeaux...

(Mudando de tono como para hacerse comprender.)
Burdeos.

el nombre de ese señor, porque me sabe muy mal en francés y en español.

D. REMIG. ¡Hombre, un Burdeos legitimo... y de Laffitte! ¡Un licor

europeo!

o. frut.

Y yo ; qué tengo
que ver con Europa? Soy
de Belchite. — Y contra el mismo
patriarca Noé, inventor
de la vendimia, sostengo

que es vino de municion
ese que usted me pondera;
que agri-áspero de sabor,
ni me calienta el estómago
ni me alegra el corazon,
y, en fin, que para vinagre
lo he vendido yo mejor.

p. remig. No dudo...

D. FRUT. Donde está el vino de Belchite...

D. REMIG. Ya me doy por vencido.

p. frut. ; Y la garnacha de Cariñena, Aguaron, Longares, Cosuenda...; Aquello, aquello es gracia de Dios!

p. REMIG. No se estilan esos vinos
en las mesas comm'il faut;
pero siendo usted de casa,
ha cometido un error
la marquesa en no obsequiarle
con una botella ó dos
de Cariñena.

Y, por Cristo, que ya estoy
apestado de ella. ¡Vaya,
que es mucha persecucion!
¡No permitir que me siente,
ni en la mesa, junto al sol
de mis ojos!...¡Y que empeño
de darme en todo leccion!
Toda la comida ha estado
quemándome á media voz.—
Quitese usted del ojal
la servilleta.¡Qué horror!—
¡Pues dónde la pongo?— Suelta;

encima del pantalon. — ¡Vaya! — ¿Qué hace usted? La sopa se come con tenedor.

D. REMIG. (Entre dientes.)

Eran rabioles.

D. FRUT. Y mucho

que he rabiado.

D. REMIG. (¡Es hombre atroz!)

p. frut. Y despues me hizo comer con la cuchara el melon, y servirme la ensalada... ; con tijeras!—; Voto à brios!...

D. REMIG. Muy mal hecho. Ella ha debido tratarle à usted sans façon.

D. FRUT. ¡Vaya, que en Madrid es obra el ser uno hombre de pro!

D. REMIG. Sí; ya raya en tiranía moler con tanto sermon á un hombre que tiene barbas y no es ningun ababol.

D. FRUT. ¿Sí? Pues aplíquese usted
ese testo desde hoy.
No pida peras al olmo,
y deje á cada varon
que haga de su capa un sayo.
¡ No mas figurines!

perdone usted. Yo crei
que una mano de charol,
digámoslo asi, daria
mas realce y esplendor
á esas formas elegantes
y á ese talento precoz...

D. FRUT. ¡Eh! menos lagoterías, que yo no gusto...

Mas viendo que usted no tiene
decidida vocacion
al frívolo formulario
del gran tono, dije yo:
no es un cargo de conciencia
violentar la inclinacion
de ese apreciable mancebo?
Sí; que, como dijo Humbold,
suele á fuerza de cultivo
perder su aroma la flor.

D. FRUT. Pues, corriente.

D. REMIG. Y... ¿ quiere usted

que le diga, acà inter nos, lo que siento?

р. frut. Norabuena.

D. REMIG. (¡ Si él hiciese dimision!...)

Pues á usted no le conviene
tal boda.

р. frut. ¿Cómo que no?

p. Remig. Elisa es bella...

p. frut. qué pedrada! ¡Otra!¡Miren

D. REMIG. Mas no estoy, si he de decir la verdad, muy seguro de su amor.

D. FRUT. Yo si, que ya con su boca de almibar me lo juró.

D. REMIG. No obstante, la diferencia de gustos, de educacion...

p. frut. ¡Eh! Ya nos gobernaremos. ¿Soy yo algun tigre feroz?

p. remig. No es todo lo que reluce oro á prueba de crisol.

D. FRUT. No puede mentir un angel.

D. REMIG. De una mala tentacion ni los ángeles se libran. ¡Dígalo aquel que cayó!

D. FRUT. | Dale! | Si yo...

D. REMIG. El interes, la codicia...

D. FRUT. (¡Qué moscon!)

D. REMIG.; Ay, don Frutos!; Y esa madre? Ya empieza á meter la hoz en mies agena...

D. FRUT. ¿ Qué importa? Yo la haré entrar en razon.

D. REMIG. Tan imperiosa, tan vana...
Ni la paciencia de Job...

D. FRUT. Oh!...

D. REMIG. Créame usted, don Frutos.
Sin esperar al convoy,
vuélvase usted á Belchite.
Aqui se ha armado un complot
entre hija y madre...

frep. Tuaria

D. FRUT.

En la madre

cébese usted sin temor, mas no hay que clavar el diente en la hija, ó vive Dios...

P. REMIG.; Oh! No se sofoque usted.
Yo lo decia... (; Una coz!
Era de esperar.)

p. frut. No aguanto...

D. REMIG.; Si era una suposición... Como le he cobrado á usted tanto cariño... (No doy un cuarto por mis orejas.)

D. FRUT. Por vida de Juslivol...

D. REMIG. Vamos, vamos; me arrepiento; me desdigo; se acabó.

### 2

### ESCENA II.

DON FRUTOS. DON REMIGIO. JUANA.

JUANA. (En una mano trae luces, que deja sobre una mesa, y en la otra un papel.)
Felices noches.

D. FRUT. Bendito

y alabado...

D. REMIG. Qué nos traes?

JUANA. Este papel que me han dado para el señor.

D. FRUT. A ver? Dame.

(Toma el papel y lo lee para sí.)

El mancebo portador espera respuesta.

i Zape!
¡Esta es otra! Paño, hechura;
forro, etc. de un fraque,
setecientos. — Pantalon...

D. REMIG. Ya, ya... La cuenta del sastre.

р. frut. ¡La cuenta á mí! ¿Para qué?

D. REMIG. Si, para que usted la pague.

D. FRUT. ¿Ahora salimos con esto?

Pues hombre, así Dios me salve,
yo pensé que era un regalo

de mi suegra este atalage.

D. REMIG. Ya ve usted que no. Presumo
que para mas adelante
reserva...

Pues de ese modo
yo visto à cualquiera. ¡ El diantre
de la muger!... Yo sufria
con resignacion la carcel
en que ha metido mis miembros
mientras creí que era gratis;
¡ pero dar dinero encima...

D. REMIG. (Ên voz baja.)
; Calle usted! Eso es infame.

D. FRUT. Pues señor, la pagaré,
que no quiero que me tachen
de cicatero. —
(Leyendo.) Total,
cuatro mil doscientos reales. —
Pero una y no mas.; Canario!...

(A Juana.)
Diselo asi de mi parte.

JUANA. Siempre ha sido una fineza prevenir el equipaje...

p. frut. Yo no soy aficionado á finezas semejantes: ¡Digo á usted que es corcho... Espera. ¡Por vida del rey don Jaime!... (Entra en su cuarto.)

### ESCENA III.

DON REMIGIO. JUANA.

JUANA. ¡ Vaya, pues tiene buen modo de agradecer que se afanen por vestirle marquesmente! ¿ Querrá tambien...

p. Remig. Es un cafre, y si da la mano á Elisa, la va á matar á pesares.

D. REMIG. Sí; es preciso que trabajes

para disuadirla... (El miedo me fuerza á ser intrigante.)

JUANA. ¡Ya se ve! ¿ No es una lástima...

D. REMIG. Un horror.

JUANA. ¿ Cuánto mas vale don Miguel...

p. remig. ; Oh, don Miguel...
(¡ Maldito sea!) Es un angel.
Si entre los dos conseguimos
que á Calamocha desbanque...

### ESCENA IV.

#### DON FRUTOS. DON REMIGIO. JUANA.

D. FRUT. (Dando á Juana monedas de oro.)
Toma. Aqui sobra un doblon.

JUANA. Volveré con lo sobrante...

D. FRUT. No. Para tí.

JUANA. Gracias. (Ya me parece mas amable.)

p. frut. Novia te llamé... y no quiero que lo hayas sido de balde.

Yéndose.)
(Pues señor, ¡ viva Belchite!
y á don Miguel, Dios le ampare.)

## 2 ESCENA V.

#### DON FRUTOS. DON REMIGIO.

D. FRUT. Y á todo esto, ¿por dónde andan mi novia y su linda madre?

D. REMIG. Se fueron al tocador.

D. FRUT. Hombre, ¿á qué?

D. REMIG. A vestirse.

D. FRUT. Calle!

p. Remig.; Oh! Si; ¿pero usted no sabe que vamos luego á la ópera, y á la tertulia mas tarde?

Cada acto de estos requiere

su correspondiente trage.

D. FRUT. ¡Otra! Pues no es mal tragin... ¿Y dónde hay caudal que baste...

D. REMIG. Asi lo exige la culta sociedad.

D. FRUT.

D. REMIG. Aqui se pasa la vida

en vestirse y desnudarse.

р. frut. ¡Muy bien! ¿Y qué viene á ser eso de... ópera?

(; Ignorante!) D. REMIG. Drama lírico ; — una fiesta de teatro.

Ah! Que me place. D. FRUT. ¿Y qué comedia echan hoy?

D. REMIG. No es comedia. I Puritani de Bellini.

¡Que no echaran D. FRUT. el mágico Bayalarde!... Es la única que yo he visto, pero ¡cá! ¡cosa mas grande!...

n. remig. Todo es música esta noche.

p. frut. ¿Música? Bien; como canten la jota...

(¡La jota!) Yo D. REMIG. seria de ese dictamen,

pero... (Asoma la marquesa por el foro.)

Aqui está la marquesa. D. FRUT. (A media voz.)

La voy à decir verdades como puños.

¿Si? Me alegro. D. REMIG.

D. FRUT. Yo no sufro ancas de nadie.

### ESCENA VI.

LA MARQUESA. DON FRUTOS. DON REMIGIO.

D. FRUT. Escucheme usted con calma, mi amada suegra y señora, que voy à decirle ahora cuatro cositas...; al alma! Diga usted, querido yerno. MARQ.

¡Virgen del Carmen! mala 129

р. frut. A mi nadie me maneja, nadie me moja la oreja; sirvale á usted de gobierno.

marq. Pero...

D. FRUT. Dicen en mi tierra...

marq. ¿Qué?

D. FRUT. Lo que no has de comer...

marq. Ya; si.

D. FRUT. Déjalo cocer.

D. REMIG. (Los sintomas son de guerra.)

MARQ. Pero, ¿ à qué viene...

D. FRUT. Muy justo

sería, si algun alcalde me vistiera á mí de balde, que me vistiera à su gusto; pero pagando mi ropa y en cantidad tan enorme, no me pongan uniforme como si fuera de tropa. Porque usted se presentase 31 10

MARQ. Porque usted se presentase à la boda con mas brillo...

D. FRUT. Nadie manda en mi bolsillo,

cáseme yo ó no me case:

MARQ. Nunca han sido mis intentos...

D. FRUT. Basta. Agradezco el abrigo;

Basta. Agradezco el abrigo;
no piense usted que lo digo
por los cuatro mil doscientos.
Vista como quiera Elisa,
vista usted como le cuadre,
mas ni Elisa ni su madre
se metan en mi camisa.
Triunfen, gasten; no me espanto;
cuanto tengo es de las dos;
mas no se empeñen, por Dios,
en civilizarme tanto.
Dejen á un hombre sencillo,

Dejen a un hombre sencillo, que, al cabo, no es una fiera, manejar á su manera el tenedor y el cuchillo. —
No me mire usté al soslayo.
Quiero que el amor me mande...
y no una suegra. Soy grande

y ya he despedido el ayo. ¿ Qué escucho? ¡ Usted me anticipa MARQ. el despotismo de yerno! No lo es aun, Dios eterno,
¡y gallea, y se emancipa!

D. FRUT. Sepa usted...

D. REMIG. (Ap. á la marquesa.); Firmeza!; Asi! D. FRUT. Y ha de saber mi consorte que aunque yo he entrado en la corte, la corte no ha entrado en mi. D. REMIG. (Aparte á don Frutos.) ¡ Bien dicho! No hay que ceder. (Aparte á la marquesa.) No quiere soltar, marquesa, el pelo de la dehesa. (A don Frutos.) MARQ. Pues, amigo, es menester... D. FRUT. Si, es menester que se tome un partido. El mas seguro TO GET DIE serà... D. REMIG. (Ap. á don Frutos.) ¡Firme en ella! (Ap. á la marquesa.) ; Duro! Si cede usted, se la come. (Alzando la voz.) MARQ. ¿Qué partido? ¿A ver? No grite, D. FRUT. señora. р. REMIG. (Ap. á la marquesa.) Sí tal... Сазагте... D. REMIG. (Ap. á don Frutos.) Hace usted mal. Y largarme in the second D. FRUT. con mi muger à Belchite. D. REMIG. (Ap. á don Frutos.) ¡Bien!¡Bien! No hay remedio. D. FRUT. ¿Es posible... MARQ. D. REMIG. (Ap. á la marquesa.) i Infame accion! (Ap. a don Frutos.) | Discreta resolucion! D. FRUT. (A don Remigio.)

Hombre, quite usted de en medio.

D. REMIG	(Aparie a la marquesa.)	
	¡ No me escucha! Es montaraz.	
MARQ.	Quitese usted de delante.	4
D. REMIG	.; Guerra ha de ser? Adelante.	
	Haciendo señas á derecha é izquierdo	<i>u</i> .)
· ·	Yo queria poner paz	,
	(Se retira á un lado.)	alo la
MADO	¿Con que à Belchite? ¡Ah! ¡los yer	
MARQ.		
	Nos quiere usted confinar	
	en un misero lugar?	
	Usted tira a embrutecernos!	1
D. FRUT.	¡Otra! ¿ Quién les manda a ustedes	
	que se embrutezcan?	
MARQ.	¡ Qué horror!	
	¡ Me moriré de dolor	
	allá entre cuatro paredes!	(11)
	¡Solitaria como un hongo	
D. FRUT.	Todo se remediará.	F 3
	Quédese usted por acá.	
	Maldito si yo me opongo.	
D. REMIG.		710,19
MARQ.	Entiendo.; Sola	
	quiere llevársela!	
D. FRUT.	Pues	.1071
MARQ.	Para tratarla despues	
MILLEQ.	como á una negra de Angola!	***
	Mas sin hacerme pedazos	16.7
D. FRUT.	•	.0.01
D. REMIG.	( ) 1 1	
	Usted no conseguirá	. 1014
MARQ.	arrançarla de mis brazos.	
p KDKW		
D. FRUT.		
	irá adonde fuere yo,	
	porque	1 1
MARQ.	¡No; á Belchite, no!	TO BANK
	Pues no será mi muger.	
	(¡ Albricias!)	0000
MARQ.	¡Oh!; Ya está visto!	15 .
	¡Se desdice usted!	
D. FRUT.	¡Marquesa!	
MARQ.	Usted falta à su promesa.	17 14 1
	¡Por vida del que ató á Cristo!	

0 0 0

17.

l

. o

¿ Q uién ha pensado...

Intentar MARQ. antes del dulce consorcio esa especie de divorcio... ¡La horca antes que el lugar!

D. FRUT. No señora; eso no es cierto; ¿ pero hay ley que me prohiba, ; suegra o diablo!, que yo viva donde mis padres han muerto?

¡ Cielos, que dirá el notario? MARQ. ¿Y qué dirán los testigos? ¿ Y que dirán mis amigos?

D. FRUT. ; Dale!

¿ Y qué dirà el vicario? MARQ.

¡Eh! Ya basta de litigio. D. FRUT.

(Alzando la voz.) Belchite, Belchite quiero;

Belchite! ¡Jesus!... Yo muero... MARQ.

Téngame usted, don Remigio. (Se desmaya en brazos de don Remigio.)

D. REMIG. Acuda usted, no peligre

su vida, que el parasismo... D. FRUT. (Yéndose.) ¡Eh! ¿Qué se yo... ¡Un sinapismo!— Yo no soy médico. (Entra en su cuarto.)

(Oyendo el ruido de la puerta y volviendo rá-MARQ. pidamente la cabeza.) ¡Tigre!

### ESCENA VII.

LA MARQUESA. DON REMIGIO.

D. REMIG. ¿ Qué tal? ¿Siente usted alivio? (No ha dado lumbre el soponcio.)

Ay qué hombre! Me ve morir... ; y me abandona!

Es un monstruo. D. REMIG.

Bien dicen; siempre la cabra tira al monte. 10 117 117 117

Yo supongo D. REMIG. que no volverá á tratarse de ese infausto matrimonio:

D. REMIG. Serà asi. No es un asombro el equivocarme yo.

MARQ. ¿Tan de sobra estan los novios? ¿Asi se dan calabazas

á un hombre que nada en oro?

D. REMIG. Es decir que nos iremos á Belchite. Yo...

MARQ. Tampoco.

D. REMIG. Pues digo à usted, marquesita,

que no comprendo... Qué tonto

es usted!

D. REMIG. Convengo...

marq. ; Y qué

mentecato!

No me opongo...
(¡Vuelvo á temblar por mis pobres
orejas!)

MARQ. Yo hallaré modo de evitar...

D. REMIG. Elisa viene. — (Y viene muy á propósito.)

### ESCENA VIII

LA MARQUESA. DON REMIGIO. ELISA.

D. REMIG.; Elisa! ¡Usted tan tranquila por allá dentro, y nosotros...

ELISA. ¿ Qué ha habido?

MARQ. (¿ Qué irá á decir?)

D. REMIG.; Friolera! Que por poco no se nos muere mamá.

MARQ. (Hace señas á don Remigio para que calle, y él se desentiende.)

¡Hum!...

p. remig. Se ha sincopado. — Es decir;

un accidente espasmódico...

ELISA. ¡Jesus!

MARQ. ; Eh! No ha sido nada.

No hagas caso. Ello si, pronto D. REMIG. se recobró... Si te digo... MARQ. D. REMIG. Yo la apreté el dedo gordo... ¿ Mas qué causa... ELISA. Una alcaldada D. REMIG. horrible de ese hipopótamo aragones. ¡Don Remigio!... MARQ. D. REMIG. (Con mucha viveza.) ¿ Pues no se empeña el bolonio, quiera usted, ó no, en llevarsela à aquel maldito villorro? ¡ Virgen Santa! ¿ Yo á Belchite? ELISA. D. REMIG. Como cinco y tres son ocho. Este ha sido su ultimatum. A Belchite, ó no hay consorcio. ¿ Está usted ya satisfecho, MARQ. seo necio, hablador de á folio! D. REMIG. 1 Ah! Yo crei...; Con que usted... Voto à San... (Ya tiene el tósigo en el cuerpo.) Ay madre mia! ELISA. Ese hombre no tiene prójimo. ¡Llevarme á un lugar!...; Y yo que le iba queriendo un poco!... Ya le aborrezco de muerte. No iras a Belchite. MARQ. · ¡Oh gozo! ELISA. ¿Tú le habrás dicho que ya no hay nada de desposorios? Por una parte lo siento, porque es honrado, y buen mozo, y rico; pero sacarme de Madrid... ¡Vaya al demonio! ¡Calla! Tan simple eres tù MARQ.

ELISA. Pero... Corre de mi cuenta de la companya del companya de la companya del companya de la MARQ. arreglar este negocio.

Me conformo.

como el señor.

D. REMIG.

58 Por ahora es necesario... ¿Qué? ELISA. Decirle amén à todo. MARQ. ELISA. ¿Incluso el viaje à Belchite? ¡ Boba! por supuesto. MARQ. ¡ Qué oigo! ELISA. Es preciso no escamarle. MARQ. (A don Remigio.) Apóyeme usted. Apoyo. D. REMIG. Si ahora le dices que no, distribution de la companya de la compan MARQ. já Dios boda! ¡Y qué bochorno, qué afrenta para nosotras! Desairadas por un tosco provincial... ¿Pero qué haremos ELISA. si cuando sea mi esposo se empeña en que he de seguirle? Han de faltar por de pronto MARQ. pretestos para alejar la partida? ¿ No habrá un cólico que nos saque del conflicto? ¿ No sabrán despues tus ojos cautivar su voluntad? Hoy con mimos y piropos y dengues; al otro dia con lágrimas y sollozos... Harás de él cuanto quisieres. — Y si viene à tu socorro la santa naturaleza ; si hay inapetencia y vómitos... (Bajando los ojos.) ELISA. (A don Remigio.) Apóyeme usted. MARQ. D. REMIC. Si; yo apruebo y corroboro... Otros novios mas bravios MARQ. se vuelven mansos palomos

se vuelven mansos palomos sabiéndolos manejar.
Si no te bastan tus propios recursos, yo estoy aqui...

D. REMIG. (Entre dientes.)
; Jesucristo!

¿Eh? MARQ. Nada... Apoyo. D. REMIG. No hay cuidado. Entre las dos MARQ. hemos de volverle loco: No; yo no espero... ELISA. Ahora mismo MARQ. Por Dios, mamá! Yo no puedo... ELISA. No has de poder? Yo respondo and MARQ. Verás: entro yo en su cuarto a is oziprimero; le desenojo; al oir la campanilla entras tú... (A-don Remigio.) ¡.Usted no! Si estorbo...: D. RENIG. Si señor. The state of the s MARQ. Bien; no riñamos. D. REMIG. Opino del mismo modo.

ELISA.

MARQ. .

ESCENA IX. 2

¿Eh, basta, que me sofoco!

ó nos oirán los sordos. (Entra en el cuarto de don Frutos.)

Harás lo que yo te digo,

Pero, mamá, reflexiona...

the training of the same of th

ELISA. DON REMIGIO.

sea quien diga que no.

Ay, Dios mio! ELISA. ¡Es fuerte apuro! D. REMIG. Si me caso... ELISA. No hay envite; D. REMIG. ciudadana de Belchite: cuéntelo usted por seguro. ¿Qué haré? ELISA. Calabazas. D. REMIG. - ; Oh! ELISA. Seré á mi palabra fiel... ; aunque muera! Hagamos que el D. REMIG.

ELISA. ¿De qué modo?

... Una esperanza D. REMIG.

a ese pobre capitan.

La ama à usted con tanto afan..

Pero... ELISA.

Aunque sea de chanza. D. REMIG.

ELISA. Poco ha, me han dado un billete

que su pesar atestigua...

D. REMIG. Bien. Una respuesta ambigua...

Eso à nadie compromete. Digale usted por ejemplo: «He dado ya mi palabra, y aunque mi desdicha labra la repetiré en el templo; mas si por otro o por el se descompone la boda, usted solo me acomoda para esposo, don Miguel.»

No, que eso es decirle mucho. ELISA.

D. REMIG. Pues un poco menos; ; ea!

Aqui hay papel, tinta, oblea...

(Caminando hácia la mesa como maquinalmente.) ELISA.

. 11115 . 3 4

A. D. J. J.

1.7 61.0 1.7 1.3

1-1111, 4, 11

Entre mil ideas lucho.

D. REMIG.; Vaya!

(Sentándose.) ¿ Y si luego amenaza ELISA.

à don Frutos?

No hara tal; D. REMIG.

mas bueno es que haya un rival

para que espante la caza.

(Escribiendo.) ELISA.

Mi mamá...

Ya estoy alerta... D. REMIG.

> (por la cuenta que me tiene.) Avisaré si alguien viene. No quito ojo de la puerta. ¡Y qué orejas! La pared taladran y adentro asoman. Oh! mis orejas se toman mucho interes por usted. ¿Está? ¡Al sobre! Demos fin...

ELISA. (Cerrando el billete.)

Es que no sé , à fé de Elisa ,

à cuál de los dos...

(Suena una campanilla.)

D. REMIG.

i Aprisa,

que suena el dilin, dilin!

(Levantándose con precipitacion y dándole el bi-ELISA.

Tome usted. - Sin sobre va. llete.) D. REMIG. El sobre no importa un bledo.

Irá á sus manos... Yo quedo...

(Dentro.); Elisa! MARO.

ELISA.

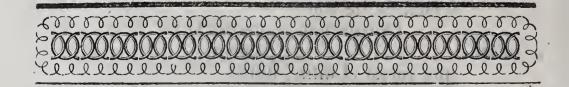
Allá voy, mamá. (Entra en el cuarto de don Frutos.)

### ESCENA X.

DON REMIGIO.

¡ Ah! Ya sali de mi ahogo. El cielo vuelve por mí. ¡ Ya tengo orejas! Creí convertirme en perro dogo. (Vase corriendo por la derecha del foro.)

FIN DEL ACTO TERCERO.





### ESCENA PRIMERA.

DON FRUTOS.

(Sale de su cuarto en chinelas, con pantalon holgado, sin corbatin, con zamarra de piel de oso y un pañuelo de seda atado á la cabeza á estilo de Aragon.)

Ahora sí que muevo á gusto mis remos. Nada me aprieta. ¡ Esto es estar en la gloria! — Pero ¡ qué silencio reina en esta casa! Yo estraño... Pues ya son las seis y media. — Estarán por allá dentro sin duda. ¿ Y cómo no piensan en que yo me desayune? ¡ Oh! Pues ya no tiene espera mi estómago. Llamaré. —

(Hace sonar la campanilla.)

Apenas probé la cena,
porque se comió tan tarde
y tenia yo tal priesa
de acostarme...—; No responden!
Pues la campanilla suena,
que bien la oigo.—Otra vez.—
(Vuelve á llamar.)

¿Sirven asi á las marquesas

en Madrid?—

(Tira sin cesar de la cinta de la campanilla hasta que acude Juana.) Oh! Mas que rompa la cinta...; Qué gente es esta, santo Dios!; Si estarán todos durmiendo?; Voto á mi abuela!...

ESCENA II.

DON FRUTOS. JUANA. 723. Del foyo

(Entra con algun desaliño como quien acaba de JUANA. levantarse de la cama.)

¡ Vaya un modo de llamar! Y a estas horas!

Linda flema! D. FRUT.

¡Ah! ¿Es usted!... JUANA.

Si; abre los ojos D. FRUT.

y sacude la pereza.

; Pereza! ; Pues qué hora es? JUANA.

Otra! Las seis y cuarenta. D. FRUT.

¡ Toma, toma... Yo pensaba JUANA.

que era mas tarde.

Esa es buena! D. FRUT.

¿Cuándo es tarde para tí?

Pero, señor, ¿quién creyera JUANA. que usted madrugara tanto? ¿Le duele à usted la cabeza?

Mucho sentiria...

Gracias. D. FRUT.

> Gozo de salud perfecta, pero soy madrugador por costumbre y por sistema. Y antes hubiera saltado de la cama, que en mi tierra me levanto con el sol; pero el viaje en la galera y aquellas malditas botas que me tuvieron en prensa... Eso à cualquiera cristiano le hace salir de la regla.

(Mirándole y sonriéndose.) JUANA.

(¡ Qué pañuelo y qué zamarra...

Cuando la novia le vea...)

Querido señor don Frutos,

à la hora que usted despierta

solo dejan de dormir

en Madrid à pierna suelta

horchateros en verano

y en invierno buñoleras.

n. frut. ¡Asi hay aqui tanta gente encanijada y enteca! ¡Mas dónde estan las señoras? Me tomaré la licencia de darles los buenos dias...

Todavia no han venido.

D. FRUT. ¡ Ya, sí... Estarán en la iglesia...
Bien; lo primero es la misa,
y aunque hoy no es dia de fiesta...
¿ Qué misa? ¡ Si es que no han vuelto

. 6117

del baile aún!

Qué me cuentas?

(Estas ya son otras misas.)

Bien sé que pensaban ellas

irse despues al teatro

á una funcion de... etiqueta,

como aqui dicen; mas nunca

se me pasó por la tela

del juicio que el bailoteo

durase una noche entera.

JUANA. Como usted se recogió

á la hora de la retreta

y se las dejó en el palco...

italiana, y al arrullo
de las voces y la orquesta
me dormia...; Qué mortal
está libre de flaquezas?
Pero, señor, ¡qué gobierno
de casa! Y ¿van con frecuencia
à esas danzas perdurables?
¿ Ó solo de uvas à brevas...
¡ Qué! No señor. ¡ Si es el pan

de cada dia!

D. FRUT. ; De veras? (¡Malo! ¡Malo!)

JUANA. - Pocas noches se retiran con estrellas.

D. FRUT. ¿ Con que aqui la noche es dia y el dia...

JUANA. Pues; vice versa.

р. frut. (¡ Virgen Santa del Pilar, qué desorden, qué vergüenza!)

JUANA. (Mejor le sienta ese trage que el otro.)

D. FRUT.

yo, que no enmiendo la plana
al que los astros gobierna,
tengo gana de almorzar.
Di, pues, á la cocinera,
si no está tambien de baile...

JUANA. No señor. Ella se acuesta

Mo señor. Ella se acuesta mas temprano, y ya andara por el fogon...

Pues que disponga mi almuerzo.
Despacha.

JUANA. ¿Café y manteca?

D. FRUT. ¡Valiente cosa!—Jamon
con huevos.

D. FRUT. Y no mas vino de estrángis.

JUANA. Lo traeré de Valdepeñas.

D. FRUT. Venga. Al fin es español...

aunque no es de Cariñena.

### ESCENA III.

DON' FRUTOS.

¿ Dónde me he metido, cielos!
¡ Qué costumbres tan diversas
de las mias! ¡ Ah! Yo voy
à pasar la pena negra...—
¿ Quién sabe... Allá en mi lugar,
ya que Elisa está dispuesta

of un arrado

á seguirme... ¿ Y si me engaña? ¡ No hay que fiar en promesas Create de mugeres! Y aunque en esoà mi gusto condescienda, irán con ella á Belchite sus caprichos...; y mi suegra! -Gallarda es la moza; si, y á poquito que pusiera de su parte, lograria barajarme la chaveta; mas, segun lo que voy viendo, ni me quiere, ni lo sueña; iy eso es gaita! - ¡Ah, padre mio!... Dios te dé la gloria eterna, mas no tuviste chirúmen para escoger una nuera. A no ser por mi respeto á su voluntad espresa, y á no haber soltado yo la palabra que me empeña, ; bravo chasco llevaria mi señora la marquesa!

(Un criado atraviesa el foro de izquierda á derecha.)

Ojalá... Pero oigo abrir la puerta de la escalera. Ellas serán... Ellas son.

(Mirando adentro.)

Oigo la voz de la vieja.

1. la creche

ESCENA IV.

DON FRUTOS. LA MARQUESA. ELISA.

MARQ. (Al criado en la puerta.) Que venga esa muchacha á desnudarnos pronto.

(Vase el criado por donde vino y entran en la sala la marquesa y Elişa.) ¿ Qué hace ese hombre aqui?...; Calle! ¡ Es don Frutos!

ELISA. (; Ay, qué facha!)

D. FRUT. Yo soy, señora mia; no se asombre.

MARQ. La mudanza de trage... Buenos dias.

D. FRUT. Buenas noches.

(Ap. con su madre.) ¡Qué diantre de zamarra! ELISA.

¡ Por los clavos de Cristo, no te rias! MARQ.

### ESCENA V.

LA MARQUESA. DON FRUTOS. ELISA. JUANA.

Aqui estoy. JUANA.

D. FRUT. (A Elisa.) ¿Te parece un poco charra mi pellica, verdad? Lo siento mucho: pero...

No; yo no digo... ELISA. Chica, ande yo caliente, D. FRUT. y riase la gente.

MARQ. Dice bien. Lo primero es el abrigo, y mientras le compramos en la tienda una bata elegante con cordones...

D. FRUT. No hay para qué: Estoy bien con esta prenda.

ELISA. (Parece que al meson de la Encomienda ha venido á vender melocotones.)

MARQ. Y qué tal se ha dormido?

D. FRUT. Grandemente. ¿Y qué tal hemos bailado?

MARQ. La niña. Yo me he estado jugando al ecarté.

(¿ Tambien la suegra D. FRUT. tira la oreja á Jorge? Esa es mas negra.).

Es lástima que el sueño y el cansancio MARQ. le hayan privado á usted, señor don Frutos, de una soirée tan buena.

D. FRUT. Yo, á lo rancio... pero es mejor, á mi entender, la cama.

¡Eh!... Se duerme de dia...

Hágalo el madrileño.

Yo, como soy asi... tan lugareño...,

¿qué quiere usted! madrileño. Nadie me saca á mí de mis casillas.

MARQ.

D. FRUT.

jy à las diez de la noche me entra un sueño!

ELISA. (; Santo Dios!)

MARQ. Eh! todo es la primer noche.

Luego...

A las diez! ELISA.

Cualquiera se acostumbra. MARQ.

D. FRUT. ; Oh! yo no soy cualquiera.

(; Qué verdugo!) ELISA.

p. frut. ; Y juro por el sol que nos alumbra...

(¡ Ay, Dios me libre de su horrible yugo!) ELISA.

Asi tengo de hacerlo hasta que muera, D. FRUT. y espero que mi dulce compañera

imitará mi ejemplo...

(Interrumpiéndole.) Se supone... MARQ.

(En voz baja.) ¡ Ay, mamá!... ELISA.

(Lo mismo.) Transijamos ahora, MARQ. no sea que otra vez se desazone.

p. frut. (¡ Qué mala cara ha puesto mi señora!) (Vuelve el criado con el almuerzo para don Frutos, lo pone en una mesa y se retira.)

¡ Hola! ¿ Viene el almuerzo? Me alegro. Con permiso...

Daremos al estómago un refuerzo.

Si ustedes gustan...

Gracias. Tan temprano... ELISA.

Nosotras, á dormir. MARQ.

(Sentándose á la mesa.) ¡Pues ya! ¡Preciso! D. FRUT.

(; Y he de darle mi mano!) ELISA.

Dormiremos un rato. Hasta la una... MARQ.

(¡ Mal haya mi fortuna!) ELISA.

(A Juana.) MARQ.

Ven tú; me quitarás cintas y broches.

(A don Frutos.)

Con que, abur.

Buenos dias. ELISA.

(Vanse por la puerta de la izquierda.)

Buenas noches. FRUT.

### ESCENA VI.

DON FRUTOS, partiendo el jamon.

Santo Cristo de la Seo que me estais probando asi, decid: ¿qué pecado gordo

vengo á purgar en Madrid? Novia que quiere bailar cuando yo quiero dormir, ¿ de quién está enamorada? ¿De mis rentas, ó de mí? Suegra que en todo se mete, hasta en lo que he de vestir, y me trata cual si yo fuera algun chisgaràvis, y se desmaya, y trasnocha, jy juega! ¿no dará fin de mi bolsa y mi paciencia antes que amanezca Abril? ¿Y me he de casar!... Si hallara algun medio, algun ardid... Para aguzar el ingenio probemos de este pernil. — ¡Hola! pues está sabroso. No me engañó la nariz.

(Echándose vino.)

Ahora un trago del manchego...

(Bebe.)

¡ Bravo! Bien haya la vid que te crió. No se bebe mejor vino en Alcañiz.

(Tomando otro bocado.) Si fueran iguales todos los tragos que espero aqui, ningun cristiano me oyera quejarme de este pais.

ESCENA VII.

DON FRUTOS. JUANA. Prester de la 12e

(Ya á la vieja he despachado. JUANA. Y pues la novia gentil entró en su cuarto diciendo: no necesito de ti, voy yo á aviarme...)

(A don Frutos al pasar.) ¿ Qué tal

el jamon?

Sabe à las mil D. FRUT.

maravillas.

Lo celebro. JUANA.

¿Hay buen apetito?

Sí. D. FRUT.

¿ Quieres probarlo?

Mil gracias. JUANA.

> (Ni es vanidoso ni ruin.) Hágale á usted buen provecho

y me tendré por feliz.

Dios te lo pague, morena. (Vase Juana.) 12 D. FRUT.

Confieso que son aqui menos záinas que en Belchite

las doncellas de servir.

### ESCENA VIII.

DON FRUTOS. ELISA. LA

; Señor don Frutos... ELISA.

¿ Qué veo! (Levantándose.) D. FRUT.

(Yo la hacía ya en camisa.) ¡ No te has acostado, Elisa!

Hablar con usted deseo. ELISA.

D. FRUT. Pues me place, como hay Dios.

Ya es justo que sin empacho tengamos, Elisa, un cacho de parlamento los dos.

¿Promete usted el secreto ELISA. sobre el paso que ahora doy y no enfadarse, aunque voy

à hablar muy claro?

Prometo; — D. FRUT.

mas tambien va å ser muy clara mi lengua; y es menester que me oigas en paz, muger, y no me arañes la cara.

Es usted muy buen sugeto...

D. FRUT. Y tú muy buena vasalla. Otro mejor no se halla. ELISA.

ELISA.

o, frut. No hay dibujo mas completo.

Eres gala de Madrid.

Pero... si usted me permite...

D. FRUT. En los peros está el quid.

Bueno es, antes que nos den la bendicion conyugal, que temiendo hacerlo mal lo reflexionemos bien.

D. FRUT. Sí; ya lo dice el proverbio.

D. FRUT. Si; ya lo dice el proverbio.

Vamos á reflexionar...

(Calabazas me va á dar

ella misma. ¡ Esto es soberbio!)

Habla, no temas al bú.

con usted cualquiera esposa...
menos...

D. FRUT. ¡Vaya! Menos tú.

ELISA. Mal he dicho. Es un desliz...

Quiero decir, caro amigo,
que casado usted conmigo,
no podria ser feliz.

р. frut. Ni yo soy, cual tú lo ves, y eso lo conoce un nene, el marido que conviene á la hija de un marques.

y de abonar el terreno,
y si se mide el centeno
por varas ó por fanegas?

v. FRUT. ¿Qué entiendo yo de elegancia, y de ese tono de aqui, ni qué me importan á mí los figurines de Francia?

ELISA. De la barra y la pelota yo el mérito no distingo.

D. FRUT. Ni yo de óperas en gringo donde no cantan la jota.

si le digo, aunque con miedo, que acostumbrarme no puedo á un marido... con zamarra.

D. FRUT. Ni yo me acomodaria .

à una linda caprichuda que se viste y se desnuda ocho ó diez veces al dia. Poco me inclina mi estrella ELISA. al que en su primer visita no hace distincion maldita entre el ama y la doncella. D.-FRUT. Y yo doy a Belcebu dama que habla à su marido muy seria, muy de cumplido..., y á su madre tú por tú. Un marido... Calamocha. ELISA. ¡ que madruga!... ¡ Virgen Santa! Vea usted; y à mi me espanta D. FRUT. una muger que trasnocha. ¡Yo por valles y por cerros! ELISA. ¡ Yo marido cazador que repartirá su amor entre la esposa y los perros! ¡ Yo muger con tantos dengues D. FRUT. que, faltando à la justicia, me negará una caricia por no ajar sus perendengues! Y aun viviendo aqui los dos ELISA. cediera al fin mi desvio, pero ; y Belchite? ¡ Dios mio! Pero ; y la suegra? ¡ Buen Dios! D. FRUT. Y será bueno Belchite, ELISA. guapo lugar: lo concedo. ¿Pues y Madrid? No haya miedo D. FRUT. que yo le desacredite. Y aquella vida campestre ELISA. será muy dulce, muy sana. ¿ Quién sabe... De buena gana pasaría alli un trimestre. D. FRUT. Desear yo un pasaporte que me vuelva à mi lugar cuanto antes, no es condenar las costumbres de la corte. Son muy cucas; no hay falencia; pero, al fin, no son las mias.

Hay ciertas antipatias...

ELISA.

D. FRUT. Sí; cada uno á su querencia.

ELISA. Y pues no hay conformidad...

D. FRUT. ¡Pues! ¿A qué ofender à Dios?

¿A qué...

ELISA. Casarnos los dos...

D. FRUT. Es una barbaridad.

ELISA. Pues... ahora bien; ...

D. FRUT. Ahora bien; ...

ELISA. Salgamos de este pantano.

D. FRUT. Pues niégueme usted su mano,

y buenas noches, y amén.

Yo no he de volverme atrás, que en mi palabra confia

mamá y ¡ Jesus!... no podria

perdonármelo jamas.

p. frut. Yo tambien lo prometi, y en mi probidad no cabe...

ELISA. Toda la corte lo sabe.
¿ Qué se diría de mi?

D. FRUT. ¡Õtra!

Á usted que es forastero, y hombre, y tendrá mas valor que yo, le estará mejor...

D. FRUT. No, que yo soy caballero.

ELISA. Con todo...

D. FRUT.

en quitar à usted la fama,

pero en boca de una dama

á nadie ultraja un desden.

ELISA. ¿Cómo ahora tan discreto?

b. frut. És que yo mismo me azuzo

y el entendimiento aguzo

para salir del aprieto. ¿No hay muchos hombres infieles?

D. FRUT. Mugeres, mas.

ELISA.

ELISA. Porque ahora

diga usted...

D. FRUT. No; no señora:

no troquemos los papeles.

ELISA. ¿Con que ni el propio interes mueve à usted...

D. FRUT. Ni un terremoto.

Nunca mi palabra he roto, ; nunca! Soy aragonés.

ELISA. Medrados estamos!

D. FRUT. Si

como tres con un zapato.

ELISA. ¿Será usted tan insensato...

D. FRUT. Seré lo que siempre fui.

ELISA. Pues yo no he de ser veleta. El no... no saldrá de mí.

p. FRUT. Pues yo he de decir que si, aunque me lleve Pateta.

Bien está: ¡nos casaremos!

D. FRUT. Bien: ¡será usted mi muger!

ELISA. Bien: usted tendrá el placer

de que los dos nos ahorquemos.

D. FRUT. ¡Yo no!

(Es como esa pared.)
¡ No tiente usted al demonio!
Si es funesto el matrimonio,
la culpa será de usted.

Tanto à una muger se apura...

D. FRUT. De bien à bien soy muy manso,

pero... Es que no soy tan ganso como usted se lo figura.

¡Oh! Ya veremos despues quién sufre mas de los dos

y quién...; Soy muger!... A Dios. (Vase por la puerta de la izquierda.)

D. FRUT. ¡ A Dios! — Soy aragones.

#### ESCENA IX.

DON FRUTOS.

Con la futura una lid, otra con la suegra chocha... ¡Ay Frutos! ¡Ay Calamocha!... ¿ Quién te ha traido á Madrid!

#### ESCENA X.

DON FRUTOS. DON MIGUEL. Seve han forso

D. MIG. Estoy resuelto.

(A don Frutos, que está de costado y en actitud de cavilar.)

Buen hombre,

pase usted recado á don... ¡Es un nombre tan ramplon!... Don Frutos.

D. FRUT. (Volviendo la cara.) Ese es mi nombre.

Me ha sorprendido el hallazgo.
¿ Quién conoce à un mayorazgo
en trage tan charanguero?

D. FRUT. Este trage es de mi agrado.

p. Mig. Eso lo conoce un topo.

D. FRUT. Y á ningun alma de chopo se lo he pedido prestado.

D. мів. ¿Es ese el trage de boda?

p. frut. ¿Le importa à usted? ¡Voto à quién... ¿Se ha encargado usted tambien de sastrearme à la moda?

D. MIG. No me tomo yo ese encargo que escede al talento mio.

Traigo otro...

D. FRUT. Pues ; al avío!

Diga usted.

Ya que nos vemos las caras, cosa que yo no quisiera...

D. FRUT. Menos prosa. La madera no está para hacer cucharas.

D. MIG. ¡Hola!¡Me alza usted el gallo! Me alegro, señor galan.

D. FRUT. Se lo alzaré al Preste Juan, que ya de cólera estallo.

D. MIG. Pues señor; vamos al grano.
Usted quiere que le den
á Elisa; mas ye tambien
aspiro á su blanca mano.

D. FRUT. Bien; ¿y á mí qué se me da...

D. MIG. Somos dos; una es la bella;

casarnos los dos con ella..., no puede ser.

D. FRUT. Ya.

D. MIG.

Mas la salida es muy obvia.

Si uno al otro es importuno...

D. FRUT. ¡ Pues ya! De los dos el uno se ha de quedar sin la novia.

p. MIG. Si ella fuese de Cutanda mereciera usted su afecto, pero esa boda en proyecto es una fusion nefanda; y asi, pues el buen sentido en tales casos pronuncia, haga usted formal renuncia, y quedaré agradecido.

D. FRUT. Oiga usted, y no haya riña.
No me importara un ardite
volver soltero à Belchite,
porque ; es alhaja la niña!
; pero eso de que un compadre
con tal fuero me lo exija...
Primero...—poco es la hija,—
me casara con la madre.

D. MIG. Pues entonces, señor mio, ya no queda otro recurso que matarnos.

D. FRUT. Buen discurso, como hay Dios! ¡Un desafio!

D. MIG. Si señor, y pronto; ; al trote!

D. FRUT. A galope, si usted quiere.

D. MIG. Diga usted qué arma prefiere... Elija usted.

D. FRUT. Un garrote.

D. MIG. Esa es arma de mal tono:

D. FRUT. Esa es la que yo manejo.

D. MIG. Y es digna de ese aparejo mas no la adopta mi encono.

Sentencie nuestro proceso ó la pistola, ó la espada...

D. FRUT. No señor.

D. MIG. O el sable...

D. FRUT. Nada!

Garrotazo y tente tieso.

D. MIG. ¿Pero hemos de ser tan brutos...

р. FRUT. ¡Leña! Ya que usted se empeña en que haya camorra, ¡leña! No hay mas tu tia.

D. MIG. Don Frutos!

D. FRUT. ¡ Don... usted!

de atroz salvagismo inculto quiere usted huir el bulto à mi venganza, ; cobarde!

D. FRUT. (Furioso y amenazándole con el puño.)
¡Yo cobarde!¡Voto á brios!...

D. MIG. (Poniendo mano á la espada y retirándola inmediatamente.) No demos aqui, un escándalo.

D. FRUT. ¡Yo cobarde!¡Yo...

ya nos veremos los dos.
Yo sabré...

D. FRUT. Si no mirara...

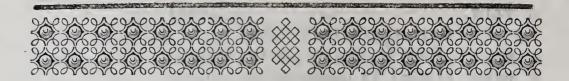
D. MIG. Lo que he de hacer con un ente como usted. Todo viviente le ha de escupir á la cara.

#### ESCENA XI.

DON FRUTOS, á la puerta.

Tengo un puño en cada brazo
y si alguno me provoca,
antes que escupa su boca
! hundiré de un puñetazo. —
¡Se fue! — Señor, ¿hay conciencia.
para hostigar tanto y tanto
à un hombre de bien? Un santo
perdería la paciencia.
¡Oh! ya no reparo en nada.
¿Quieren que mi saña aborte?
Bien está: Yo haré en la corte
una que sea sonada. (Latra en su cuarto.)

FIN DEL ACTO CUARTO.



# Ecto quinto.

WESSESSION OF THE PROPERTY OF

#### ESCENA PRIMERA.

DON REMIGIO. DON MIGUEL.

D. MIG. Con que, ¿ es verdad?

D. REMIG. Si; à las dos

se van á tomar los dichos.

Para esa hora estan citados
el notario y los testigos.

D. MIG. ; Y es la una y media! ; Qué haremos? Discurra usted un arbitrio.

D. REMIG. ¿ Qué sé yo... Mal pleito es este.
No dió lumbre el desafio;
Elisa está resignada
al funesto sacrificio;
la vieja es inexorable...
Solo nos queda un camino.

D. MIG. ¿Cuál?

D. REMIG. Que como otro Escipion se venza usted á sí mismo y abandone...

D. MIG. ¿ Qué se entiende abandonar? ¡ Por el siglo de mi madre!....

D. REMIG. (Mis orejas corren otra vez peligno.)

D. MIG. ¡Ceder yo el campo! Primero habrá en esta casa tirios

y troyanos.

D. REMIG.

Norabuena; mas ¡por los clavos de Cristo! ¿ qué consejo puede dar en estos momentos criticos, señor don Miguel, un hombre tan amable y tan pacifico como yo? Si se tratase de un inocente artificio. de una intriguilla venial, ; vaya con Dios!; siempre he sido complaciente, y manejable, y amigo de mis amigos. Pero cuando usted vacila entre rapto y homicidio, ¿ seré yo tan Barrabás 😘 🦠 que le empuje al precipicio? Mi consejo...

D. MIG. Es de un menguado.

p. Remig. Si será. Yo no me pico...
p. mig. ; Bueno fuera, siendo yo
el amado, el preferido,
que se llevase la novia
un bárbaro campesino!

o. Remic.; Es un horror!—; Pero no hay en Madrid gefe político?

Demanda al canto, depósito, y es asunto concluido.

D. MIG. Ya se lo he propuesto á Elisa, pero es tan pobre de espíritu...

por no chocar con su madre; por no esponerse al ludibrio de las gentes y al escándalo...

D. MIG. ¿Qué escándalo ni qué niño muerto? ¿Es escándalo usar de su derecho legitimo? ¡Pero esas mugeres...; Oh! cuando dan en un capricho... Y... ¿qué sé yo... Juraria que aun ha de estar indeciso su corazon de coqueta entre uno y otro individuo.

D. REMIG. (Tal creo.)

por las ramas. Es preciso, forzoso, urgente, matar al aragonés maldito.

D. REMIG.; Hombre, mire usted...

D. MIG. Él sale.

Me alegro mucho.

D. REMIG.

(¡ Dios mio!)

# 4

### ESCENA II.

DON REMIGIO. DON MIGUEL. DON FRUTOS.

D. FRUT. ¡Hola, señor capitan! Sea usted muy bien venido.

р. міс. ¡Eh! Cumplimientos á un lado, que estoy hecho un basilisco.

D. FRUT. ¡Qué bobada... y qué mal tono!

D. MIG. ¿Cómo...

D. FRUT. Yo estoy muy tranquilo, y aconsejo á usted que tome mi ejemplo.

D. MIG. No; yo he venido...

D. FRUT. Ya sé; con la misma tema de armar camorra conmigo; pero cuando uno no quiere... no riñen dos: esto es fijo.

D. MIG. ¿No? Yo sabré...

D. FRUT.

lo que se pesca, amiguito.

Mejor sería, en lugar

de venirme á mí con libros

de caballería andante,

que pusiera usted su ahinco

en atraparme la novia.

¿ No digo bien, don Remigio?

D. MIG. ¿Asi me habla usted!

Yo sé bien lo que me digo.
Los momentos son contados.
Dejémonos de litigios,

don Miguel, y procuremos salir de este laberinto. ¿Le ha visto á usted la marquesa?

D. REMIG. No; ni sabe que ha venido. Se encerró en el tocador...

D. FRUT. Perfectamente. Pues ¡ listo! guardese usted de sus ojos. No faltará un escondrijo... Y mientras solo con ella la digo cuántas son cinco, cuide usted de que la chica no se muera de fastidio. 1 -1/5/19/2 7

Pero... D. MIG.

No hay pero que valga. D. FRUT. Ella sabe mis designios.... Ande usted!

(En voz baja á don Remigio.) Ya capitula. D. MIG. Me tiene miedo: está visto. (A'don Frutos.)

Supongo que aqui no hay maula...

Yo siempre he jugado limpio. D. FRUT.

(Volviendo la cabeza despues de dar algunos D. MIG. pasos.) Es que...

; Ande usted! D. FRUT.

(Vase don Miguel por la izquierda del foro.) Aun: se me hace

de pencas el señorito!

#### ESCENA III.

12 ( ), ( ) ( ) ( )

DON FRUTOS. DON REMIGIO.

D. REMIG. Yo celebraré en el alma, caro amigo, que usted logre desbaratar esa boda; porque, si vale mi pobre dictamen, cuando no son homogéneos los consortes...; zesta usted?,—un matrimonio es el órgano de Móstoles.

D. FRUT. No; no es esa la muger que me conviene.

D. REMIG. Y sin dote!

D. FRUT. Eso no me importa un bledo; pero tengo otras razones...

p. REMIG.; Oh! Sobradas. Y pensar que ella renuncie à la corte y à sus... Para usted seria pintiparada, de molde una muger... como yo.

D. FRUT. ¿Como usted? ¿No es usted hombre?

D. REMIG. Quiero decir..., de mi genio, de mis circunstancias; dócil, servicial...

no faltara quien le abone.

(A don Remigio.)

Pues lo que es à servicial,

ni usted, ni nadie en el orbe

me gana à mi. Mire usted

que tiene cuatro memoles...

D. REMIG. (¡ Huy!) ... store in the store in

р. frut. Trabajar un galan... ¿eh? para que otro le sople la dama. ¿Еh?

en que es muy raro ese noble proceder, famoso asunto para mármeles y bronces.

Mas no lo hago por virtud, D. FRUT. ni por miedo á los bigotes del capitan pendenciero, porque à mi nadie me tose; lo hago por ver si me zafo del apuro en que me ponen. Libreme yo de la novia y de esa suegra ó demontre, include la y mas que cargue con ambas. Perico el de los palotes. Mas si no cede la vieja a mis justas reflexiones, y se mantiene en sus trece... ¡ pues! como yo en mis catorce, y al fin tengo que casarme,

juro á Dios y á los apóstoles que he de romper la cabeza á ese interesante jóven.

p. Remig. No permita Dios...—Supongo que para mi no habrá golpes.
Yo soy amigo de usted.
Siempre hemos estado acordes...

p. frut. ¡Eh! Con usted no va nada.

Pero los minutos corren
que vuelan y la marquesa
no viene. Aunque usted perdone,
don Remigio, ¿quiere usted
llamarla...

D. REMIG. Con mil amores.

D. FRUT. Y luego...

D. REMIG. Entendido. Luego querrá usted que me incorpore con los otros y...

D. FRUT. Cabal.

D. REMIG. Pero me escusa un galope mi señora la marquesa. (Saludando á la marquesa que llega.) Muy servidor... (A don Frutos.) A la orden.

#### ESCENA IV.

#### DON: FRUTOS. LA MARQUESA.

DOMESTIC TO STATE OF THE COLUMN

MARQ. ¿Cómo es eso? ¡Aun està usted de zamarra!

D. FRUT. ; Eh! No me estorba.

MARQ. ¡Y va á venir el notario, y los testigos...¡Qué sorna!

D. FRUT. Me alegro de ver á usted.

Tenemos que hablar á solas...

MARQ. ¡Jesus, y estan convidadas mas de cuarenta personas...

D. FRUT. No le hace...

Qué dirán? Hecha un ascua de oro la novia, yo un brazo de mar, y el novio... D. FRUT. Yo no gasto ceremonias.

Bien estoy asi.

MARQ. En toilette

de calesero!

D. FRUT. ; Qué importa? мако. Importa mucho. ; Usted quierc

que se burlen de nosotras?

D. FRUT. Si usted toma mi consejo podrá escusar esa mofa.

MARQ. ¿Y qué consejo?... Sepamos...

D. FRUT. Que se deshaga la boda.

MARQ. ; Oh!... ¿ Qué dice usted? ¿ Salimos con esa embajada ahora?

(Entreabren por dentro la puerta de la izquierda.)

D. FRUT. Aqui no hay mas embajada que la razon, y me sobra por todas mis coyunturas.

MARQ. Don Frutos, basta de broma.

D. FRUT. Hablo de veras. Usted
no tiene pelo de tonta,
y bien habrá conocido
que el tal casamiento es droga.
Yo soy demasiado tosco
para dama tan preciosa;
no se cambian las costumbres
como se cambian las modas,
y nunca harán buenas migas
perro y gato en una alforja.

Eh!: Como de esos milagros

MARQ. ¡Eh!¡Como de esos milagros hace el amor!

D. FRUT. Dale, bola!

No nos amamos nosotros: ¿lo entiende usted?; no señora.

Yo lo sé de buena tinta; esto es, de su propia boca, y ella de la mia: ¿ estamos? No soy mudo, ni ella es sorda.

Ella cumplirá, no obstante, con los deberes de esposa...

D. FRUT. No diré yo lo contrario... si la permiten que escoja; porque ha de saber usted,

si por desgracia lo ignora, que hay bigotes de por medio. ¡Bobada! A usted se le antojan los dedos huéspedes.

D. FRUT. No.

manq. ¡Vaya....

D. FRUT. Hay moros en la costa.

MARQ. Cuando á mí nada me ha dicho

la niña...

D. FRUT. Teme la cólera

de usted.

MARQ. ¿Por qué? Yo no fuerzo

su voluntad.

D. FRUT. Se equivoca mi señora la marquesa...,

por no decir otra cosa.

MARQ. Hablemos claro, don Frutos, y diga usted sin tramoya

que retira su palabra. ¡Hombre sin pudor, sin honra,

sin fé...

D. FRUT. ; Señora marquesa!

No quiera usted que nos oigan los sordos; tenga usted juicio, y ahorremos una camorra. A todos nos salva un no. Veamos á quién le toca pronunciarlo. Si yo diera calabazas á la moza, sobre faltar al respeto del que está bajo una losa, fueran ustedes silbadas

diez leguas á la redonda; ella no le soltará

si la llevan á la horca;

con que...

MARQ. Con que yo he de ser

quien cante la palinodia?

p. frut. Sí señora; y yo consiento que me ponga usted como hoja

de peregil, y me acuse de haber roncado en la ópera... ; Si tal!, y de haber comido á cucharadas la sopa; y mas que salga tambien à la colada la historia del velador, y el abrazo, y la zamarra, y las botas..., y mas que sea preciso, para que usted quede airosa, compararme...; A quién diré? Al bruto de Babilonia.

No; ya es tarde. Yo no cedo. MARQ. ; No?

D. FRUT.

Mil veces no. MARQ.

¡Señora! D. FRUT.

¡ Mire usted que eso es ponerme en el pescuezo una soga! ¡ Mire usted que si me obliga à que mi palabra rompa; ; yo! un aragonés!, jah! juro por mi padre que esté en gloria que se ha de acordar usted de don Frutos Calamocha. ; Brabatas! ; Baladronadas!

MARQ. Pues ya que usted me provoca, D. FRUT. guerra, venganza!

(Sacando una cartera y de ella unos papeles.)

'Aqui tengo

in a locate

OWNER

mi artilleria. ¡Arda Troya!!

¿Cómo!... MARQ.

Usted recordará D. FRUT. si no es flaca de memoria

que, cuando el marques difunto residia en Zaragoza,

para sacarle de empeños le abrió mi padre su bolsa.

Es verdad. Le prestó algunas MARQ.

cantidades...

Y no flojas. D. FRUT.

(Mostrando á la marquesa un papel.)

Vea usted; ; veinte mil pesos!

(¡Dios mio!...) MARQ.

Cuenta redonda. D. FRUT.

= 1,3% 0

1 11

marq. Pagaré...

D. FRUT. De eso se trata.

El documento está en forma.

MARQ. (¡ Este hombre me va à perder!)

Mas adelante...

D. FRUT. No; ahora.

Pagueme usted al momento,

ó la casa se alborota

y ante el notario y testigos

digo que es usted tramposa. delse to

MARQ. ; Ah, don Frutos!

D. FRUT. Y la pongo

por justicia.

MARQ. Qué congoja! In the congoja!

D. FRUT. Y la embargo cuanto tiene

en la sala y en la alcoba....

#### ESCENA V. 22 for a small

the state of the s

LA MARQUESA. DON FRUTOS. JUANA.

JUANA. (Anunciando.) Los testigos,

el cura de la parroquia,

el notario...

MARQ. Justo Dios!

JUANA. El marques de la Alcachofa...

MARQ. Voy... Que esperen un momento...

## ESCENA VI.

#### LA MARQUESA. DON FRUTOS.

MARQ. Tenga usted misericordia...

D. FRUT. ¿La ha tenido usted de mí?

La venganza es muy sabrosa.

MARQ. Baje usted la voz!...

D. FRUT. No puedo,

que el furor me desentona.

Todos sabrán...

(La marquesa cierra la puerta del foro.)

¿Cierra usted?

. 10 to 10 t

Pues levantaré la solfa. Ó pagarme, ó despedirme, ó he de hacer...

MARQ. ¡Virgen de Atocha!...

D. FRUT. Una de pópulo bárbaro,
y aunque me gaste mil onzas
he de tener el consuelo
de que pida usted limosna.

Basta! ¡ No mas! Yo recojo la palabra de la novia; v la mia.

D. FRUT. Eso!

MARQ. Y diré

que el novio no me acomoda.

D. FRUT. ; Asi!

MARQ. Y diré la verdad, porque es usted un idiota.

D. FRUT. ¡ Divinamente! Un abrazo le daría á usted ahora.

MARQ. ¿Mas qué dirán los testigos...; — esto es lo que me sofoca; — y el notario, y tanta gente convidada...

en poca agua. Ellos venian á presenciar una boda...

MARQ. Y esa boda se ha frustrado!

D. FRUT. Pues hay mas que darles otra?

MARQ. ¿Cómo!... ¿Con quién...

D. FRUT. (Acabando de abrir la puerta de la izquierda.) Verbi-gratia.

(Salen Elisa, don Miguel y don Remigio y se arrodillan á los pies de la marquesa.)

D. MIG. | Señora!....

ELISA. ; Mamá!...

D. REMIG.

¡Señora!...

A PERSONAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PART

. 0127 4

#### ESCENA ÚLTIMA.

LA MARQUESA. ELISA. DON FRUTOS. DON MIGUEL. DON REMIGIO.

MARQ. ¿ Qué veo! Aparta de aqui,

hija traidora.
ELISA.
MARQ. ¡ Qué horrible
D. FRUT. Todo se gobie

¡Perdon... le conspiracion!

¡ Qué horrible conspiracion! Todo se gobierna asi.

MARQ. Ah! Me han burlado!

D. REMIG. Por Dios!...

D. MIG. ¡Ah señora! Yo protesto...
¡Pero qué viene á ser esto?
¡Te has de casar con los dos?

D. REMIG. Cada cual en esta farsa hace el papel que le dan. Este es el primer galan;

yo soy un simple... comparsa. (Ruscar un verno es urgente

en este lance de honor,
y pues no hay otro mejor...,
cubramos el espediente.)

p. Mig. Rica no será conmigo, pero mi amor...

ELISA. Por piedad...

D. FRUT. Por la negra honrilla...

MARQ. ; Alzad!

Yo os abrazo y os bendigo.

D. FRUT. ¡Viva! ¡Eso es ser madre! Ahora que estamos todos contentos, rompo yo mis documentos. (Hace pedazos los papeles que sacó.)

Estamos en paz, señora. ¡Tanta generosidad!

MARQ. Tanta generosidad!

Me confunde usted, me abate...

D. FRUT. No tal. Pago mi rescate y ; viva la libertad!

D. REMIG.; Oh pecho noble y sin hiel!

D. FRUT. Basta. Demos al olvido...
D. MIG. ; Don Frutos!...

ELISA. (¡Qué necia he sido

en no casarme con él!)

p. frut. Ahora... andemos à porrazos, si usted quiere, capitan.

D. MIG. No; ya no tengo ese afan.

D. FRUT. (En actitud de brindarle con un abrazo.)
Pues...

D. MIG.

MARQ.

¡Venga usted á mis brazos! (Se abrazan.)

D. REMIG. (Enternecido.)

El llanto inunda mi cara, y siento una conmocion..., una...; Bravo!...; Otra edicion del abrazo de Vergara!

Vamos, vamos à la sala,

que nos estan esperando...

D. FRUT. Vayan ustedes andando...
ustedes que estan de gala.
Yo voy à buscar un coche.
que me vuelva à mi lugar.

MANQ. ¿Ya se quiere usted marchar?

D. PRUT. Sí. No duermo aqui esta noche.

Tambien yo entiendo, marquesa, algo de filosofia, aunque tengo todavía el pelo de la dehesa.

ELISA. ¡Pero dejarnos asi...

D. REMIG. Sin disfrutar del convite...

white the order

D. FRUT. ¡Nada! ¡A Belchite, à Belchite!... La corte no es para mí.



to the on temperature

The state of the s

148

17610

1 1 1 1 1